或

各主要通道

· 無援

程射火炮軍英

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第 效利

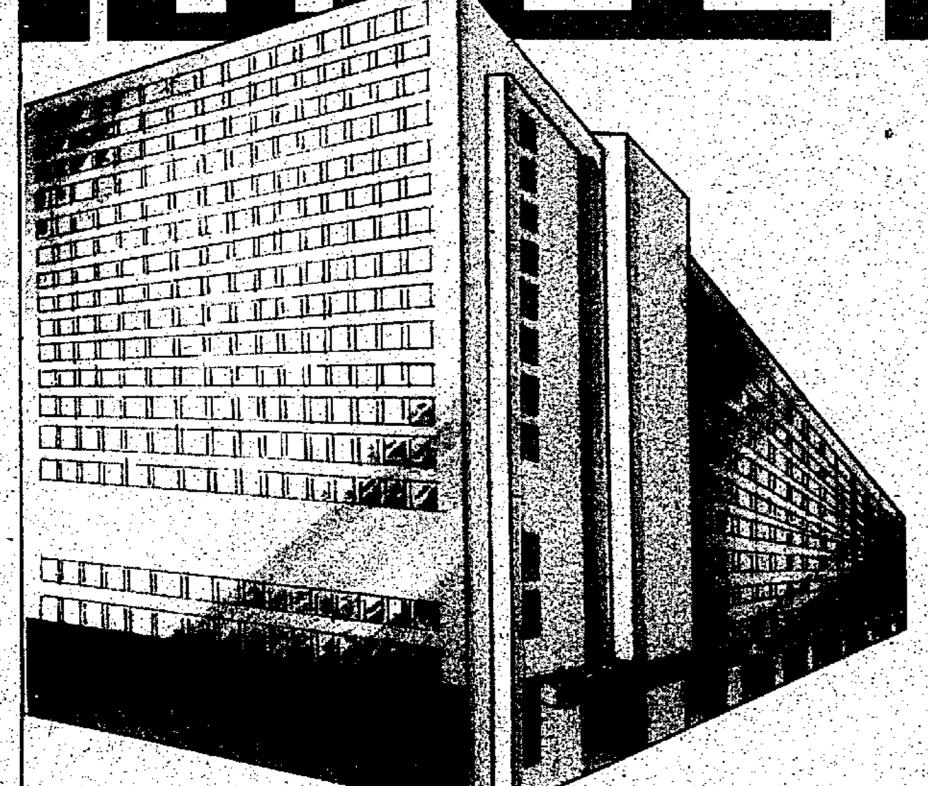
張大九紙出日今

休維考理司總 就〇生產遺活率析港香,址地社總 下地行銀人華港香術乍句珠,處分區中 下地號七九四街海上,處事鮮角旺 下地號七二重街華淦角北,處事鮮角北 電話。總社H 491181 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749 模三號四十三段三路北山中北台新姓台 號六七九九二九五 話電處程灣



回想探現,順帶兩浙東馬馬便物, 可提供青馬者;迅速回復健康。

效力迅速·安全可靠注意:提防影射·以免誤購 當實胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U) 代理批發商:香港:全球藥房、民興藥房、九龍:中正藥房、澳門:協寧藥行 各大藥行均有代售



內層抗潰瘍素

北角屈臣道2-8號

交吉單位出售

- 建築面積由2,000平方呎至36,000平方呎。
- 樓面方正,寬敞實用,適合貨倉、陳列室及寫字樓等用途。
- 售價每平方呎由\$720起。
- 本大厦装修完竣後,屆時將煥然一新。
- 水陸交通方便,鄰近有東區走廊,渡海小輪,海底隧道及 地下鐵路車站等。
- 備有全新之示範單位,歡迎光臨參觀。

洽購處:

和記地產代理有限公司 香港夏愨道和記大厦23樓(22字) 電話:5-213241-9

高德測計師行 🛠 高利地產顧問 5-431261 3-676113 0-408251

HWL Hutchison

本公司現總代理英國羅 JAMES ROBINSON

高級工廠寫字樓

最適製衣業,每呎

男女均可佣金優厚有 公司 環繞中東問題國際關

係

錯綜

複雑

支持與伊朗作為行破壞頭優等

朗作戰的伊拉克· 一版。沙地等七國爲了

· 戰鬥機等。蘇聯如向波斯灣諸國用兵,可 一遠個地區為蘇聯。 一遠個地區為蘇聯。 一遠個地區為蘇聯。 一遠個地區為蘇聯。 一遠個地區為蘇軍。因此,美國早在數年之前 的打擊極為嚴重。因此,美國早在數年之前 一遠個地區為蘇軍。因此,美國早在數年之前 一遠個地區為蘇軍。因此,美國早在數年之前 一方面,蘇聯却比較接近波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣地區又無理想的 一方面,蘇聯如向波斯灣諸國用兵,可 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機 一個空降師。空軍飛機二千多架,包括賽炸機

一射輛十千方 萬炮裝輛人公 人,甲中,里

聯在背後暗中攤腰。沙地等七國為了對付起一步,進行破壞顛覆等陰謀;三、伊朗有蘇伊拉克與沙地等七國克持伊拉克的主要理由有三:一、地等七國支持伊拉克的主要理由有三:一、地等七國支持伊拉克的主要理由有三:一、地來說,總數即已超過二百億美元以上。沙地等六個阿拉伯國家給予伊拉克的經濟援

七國高峯會議在巴黎舉

强 山敵對國家或恐怖公 囨 爾賽空中 可 地面警 分子突襲 巡邏

炮次世的 製在紀 工 官 歴 國

列根告訴歐洲盟國

睡入吃多賓貴免避

的受数更是 图的美食用 图的美食用 图的美食用 图的美食用

吐羊怒

度的降低

人一起

四期星

一議・此舉不應被視爲一批行之第一大站・爲木を担任法國・義ノ利

览理的

放美國少 人具克要求中共 女麗

留的 是沙

與中共談判說 台灣 **と**國家

和田住她雙手。 一条他們 (特份) 然後用地雕去。 如此事的西方消息人工的公寓內和週國等人工的公寓內和週國等人工

葛羅米 日時

中沒有人被 告~」他說 按受調查; · 共一致認爲,台灣 《中華民國斷交時, 沒裂了的省份,而美

因爲涉嫌盗额 概名有關

古次發生此類事件。 中 共外交部僅發表公佈說 外的文化大革命以來, 例的文化大革命以來, 例的文化大革命以來,

被扣押,因為涉嫌盗騙 一日電)美國發生, 日前 一台紫國際社,日前 一台第一名美 國子文 一名美 國際 一名美

文有一個調示・人手、 與們人他人查,並强。 沙瞭被說正,一非調」 沙康解正:式而個被,美戶 遊解正:故被人補麗國

未成熟

身

高峰倉田の化図家

時事社莫斯

路透社新加坡

弾水車六,伯意屋 快艦,十總世出次 艇,装輛兵界兵表 、五甲坦力中援示

歐洲金價跌不 到最低

遼 豪 教 的 此 始 題 地 始

極談・驚喜変集 教宗在蘇格蘭主



廷本 福島危機 塲

SP.

根

週

前

程

出席。一日電)美國總統朗奴田市高学會議

國地地甚還六武七二有克一力, 。等阿近要十裝千十九,千也在埃 一恢拉。指架直人艘觀戰六最阿及曾 方復伯埃出戰升,轉潛門百多拉願經 面關。及,門機概避水東六,伯蒙區

概 第 有 二 百 百 百

七萬 田受害

供應核子段以為中共要求手段關中共要求美國

如繼續售武器台灣

宁軍用油漿彈作戰

阳 争端中

來,英國已派出二次大戰後最關的憤慨與不平。

理。秘魯軍民均透過各種傳播工程立即撤軍。且歐市宜佈支持英理會以壓倒性的通過五〇二號决理會以壓倒性的通過五〇二號决

福島戦争

會有

如果福島落在蘇聯手上後果又如何則使勝利英國得不慣失

華朮能者專文評論

西方重視 國家無疑是不順家無疑是不知而品的第三世

四月的集中訓練。〈中央社記者劉敏**發版**) 湖正理率領,一日下午搭機到韓國,接受一 中華民國,拳道代表除十三人,由領除

为人员的工作,所有的人。 一的巡洋艦員爾格蘭語將軍號,上面阿軍蒙難。 一的巡洋艦員爾格蘭語將軍號,上面阿軍蒙難。 一的巡洋艦員爾格蘭語將軍號,上面阿軍蒙難。 一的巡洋艦員爾格蘭語將軍號,上面阿軍蒙難。 阿總統在悲憤之餘,仍然派出他的秘書長和侍衛 一的巡洋艦員爾格蘭語將軍號,上面阿軍蒙難。 國還巧行動運反了門羅主義。 國還巧行動運反了門羅主義。

Laura's Sex Fantasies

在國民黨中常會席 將土席勉國 立志沉着堅定 同開創 把握國策站穩立

明前途

團結

一場堅守

原則

精陣力量剛勝四年國民事命過

要改良社會風 新聞界應負重

育界和新聞界需要共同 育界和新聞界需要共同 育工和新聞界需要共同 育工和新聞界需要共同 資是政府,教

陳香梅捐獎學金

飛虎將軍遺孀

別期 凌雪 (中央社台北三日電) 陳香梅女士在返國的然而有國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款的然而有關之事。 與他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款的然而有五千美元,作爲空軍便秀軍官和空軍各校續優學生的獎助金。 與他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款。 建他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款 是他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款 是他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款 是他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款 是他對中國空軍的熱愛。她表示:遺項捐款

爭取國際

植衡利害,作適當的

「性的洗禮」大學演 麥士畢加斯 最新佳作! 性飢渴女人 嘉蓮妮 性愛療養症 李察達波理斯

性愛初生績: 皮雅丹尼

新性的偶像: 桃麗絲金

姓凱温,冇晒! 牲幻想,冇晒! 牲焦積,冇晒

四大專家,各願功力

德果斷勇敢

確認目標與使命 三民主義可全功

眞有風雨故人來之感 蔣總統接見高華德 行灣關係法爲基礎

在軍經文各方面加强合作

赫曼·謝夫伊斯·萊斯烈禮頓珍遜·蘇珊碧娜·莎朗史東·

在阿富汗事件及柬埔寨

日本和平運動家 三百百 ?被拒赴美 聯合國裁軍特别大會的六月七日開幕的第二次

南韓內閣 李範錫任外交部長 連信永接掌企劃部 門韓 內閣 改組

大光明

寶石

新樂

快樂

狄龍公司驕人宣獻 寶麗金製片公司「無盡的愛」「鬼追人」後又

失三魂

鬼嚇鬼

更

酒家贊助

鬼 兔 兔 尾 相 報

DEADLY BLESSING

美須與別居然長他人志氣美須與北京有聯繫

關係着亞洲安全之對蘇戰略

在共同利害觀點

Ö 後最

其山

秒女奇力異招 無,男出,數 成分玉齊功奇 。看觀宜不意見。

。映獻天明。 包含女玉 片情爱豐袞司公美聯

類效則進入 又处现有遗义 五即滿 速 塲 E FILL TO THE PARTY OF THE PART 驚世之作! 泛亞公司榮譽發行 兒童不宜 (精簡本)

餘件,慨赠市政局交由藝術館陳列,供衆欣賞,對於中國國粹之獲悉前任市政局議員羅桂祥先生,去年曾將其悉心搜集,珍藏名

三声

夜盜潛入佐敦道 百

錶行

制服綑綁兩看更撬開兩個夾萬 **刦匪在現塲逗留數小** 五十

『歴在店內逗留數小時・至昨日凌段五時四十分始記應程序の一個數學學學工具・將舖內兩個夾萬弄開・一个一個以鄉棚・將兩人推在一旁・然後再打開前門門一一。前晚深夜十一時許・三名匪徒・以百合匙開啓 時才遁去

中心

沙田火炭 山尾街19至25號 毎呎只租2.25元

五扩優行半年

863呎至全層21.474呎大小呎碼均備

□□ 益新置業有限公司 □□ ^{皇后大坂中33 姚高邦行頂樓} □□ ^{定括: 5-253001} 0-632242

一四二四四四 豐樂新邨發生場 政府研究斜坡譜 大厦業主聘顧問公司查事件因決定是不問語公司查事件因決定是不問語公司查事價 山泥事件後

師律大用御皇女英

業執港在准獲恩所

樂新邨之地契條歇,以局仍在翻查堅尼地道豐村發言人昨晨表示:當

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請

中岛田浦出售

聯邦大厦地下大單邊

聯邦大厦

撒悉・該鮤波屬該

請合作爲感 者當代守秘密 但來函請勿橫寫 勿一紙書兩頁

在豪雨中懷念住在斜坡上 厄險斜坡的名單中

原有電話綫

饒有意義

故訂於八二年六月五日起 增加及更改電話如下

特此奉告 敬希垂注

新华级行卵蝇灣支行啓

讀者對巴士服務建議九四

討中

分期付欵買樓

折扣:按我行估價市值最高七折 利息:年息16% 股票抵押貸款

香港上市的藍籌股均接受辦理 期限:長短期均可 折扣:最高按市價六折 利息:定期貸款年息17%,透支17.5%

黄金抵押貸款 寶生銀行或金銀貿易塲現貨黃金一両、二両、 五両、一公斤庄,在總數十両以上均接受辦理 期限:貸欵時間長短均可

折扣:最高按市價七折 利息:定期貸款年息16.5%,透支17%

歡迎查詢

致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號

特價分層租售

- 新型工廠 •
- ·低息分期·
- ·只付二成·
- ·則可入伙·

接洽處:致樂企業有限公司 香港德輔道中萬宜大廈10樓901室 電話:5-230685 5-261553

• 適合銀行,財務公司,珠寶鐘錶等行業

• 建築面積二仟餘呎起至八仟餘呎

• 中央冷暖氣設備

【】長江實業(集團)有限公司 香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話: 5-266911/30線

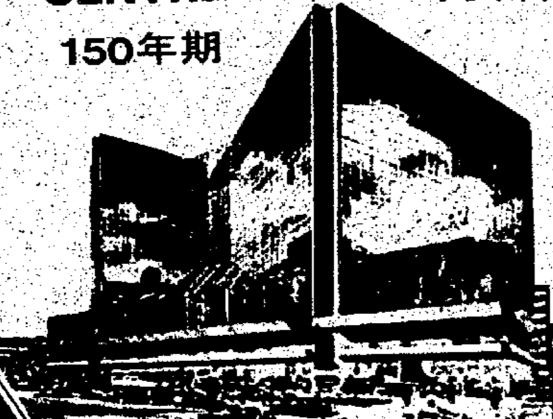
位於尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶 新世界中心/香格里拉酒店對面

酒店遊客區·旺舖商場 大小星位法用售

海景遼闊 玻璃幕牆 日夜擁擠 購物人潮

CENTRE

適合百貨公司、超級市場 酒樓、俱樂部、精品商店 西餐廳、咖啡座、珠寶行 時裝店及各行各業適用



詢治處: **尼**雪 怡華置業有限公司

□□ 益新置業有限公司 □□ 益新置業有限公司 □□ 查5-253001(+#)

電話:3-7220106

開歌 第一太平財務有限公司

配售新股通告

第一太平財務有限公司(「第一太平」)董 事會宣佈,以每股售價一元配售之面值一元普 通新股50,000,000股,有關股票已於一九八二年 五月三十一日前寄發予所有認購者。

遠東交易所、金銀證券交易所及九龍證券 交易所已批准第一太平增資後之已發行股本在 一九八二年六月三日起在上述交易所開始掛牌 買賣。

香港證券交易所亦已批准第一太平增資後 之已發行股本在一九八二年六月七日開始掛牌 買賣。

> 承董事會命 第一太平財務有限公司

香港一九八二年六月二日



非自議員

民為謀居 議員 福 謝 德

運輸司

施恪作逐

官議員提出反

員議

塞擠通交路道輕減率長增車家私抑壓

郭日橋華

車成

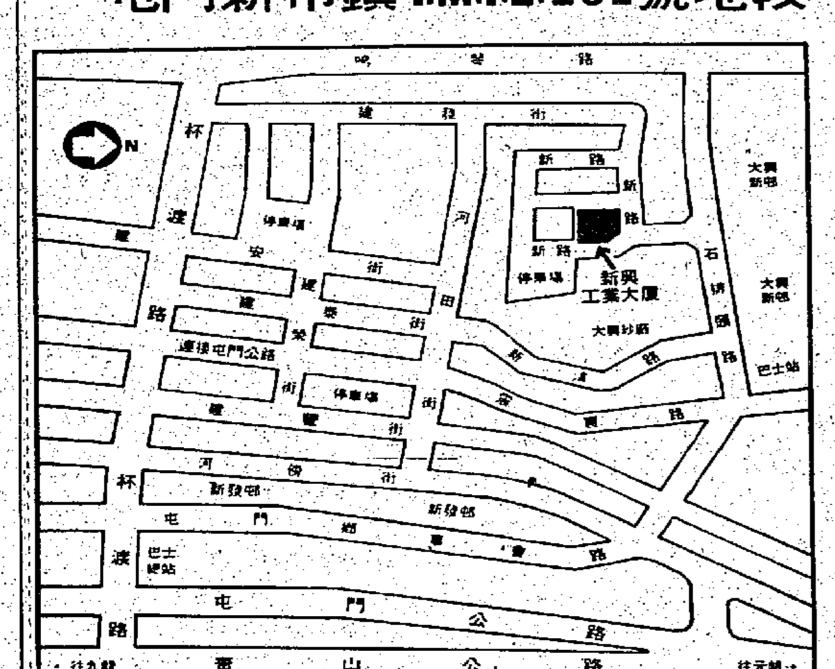
願意也

她奇怪爲甚麽有些在一九七六年完成的整體交通研究中提出的建築,在現行

收重稅寓

·三宗疑因氣體洩漏 袋指出,在過去十

局會議摘要



位於工業區中心,玻璃紙皮石外牆,雄偉壯觀的十五層高新型工厦

毗鄰公共屋邨,工源充沛 貼近屯門公路,運輸快捷 單位由589呎起至全層15,886呎

每呎只售\$185起 首期5%,十二年分期付款

1982年8月建築完成

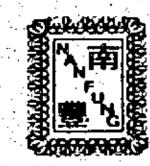
設計新穎,柱位特少

貨車可泊塲內起卸。

●名廠客貨電梯四部,運 輸上落均便。

●由專業人員負責大厦管 理,提供完善保安服務。 說明書承索即奉

洽購處



南豐發展有限公司

電話:5-235235-5-243261-5-236866 地盤售樓處電話:0-838498(假日照常營業)

簡福飴特許測量師行 電話:5-217134-5



樓宇

落成超需

土批評租管法例太苛

應放寬租釜筒制

高放寬租金管制法例·以可逆轉。 一位地產業人士批評港府收二萬三千個單位,因此保守估計,接一位地產業人士批評港府收二萬三千個單位,因此保守估計,接一位,也也產業人士批評港府收二萬三千個單位,因此保守估計,接

郭田

不會管制冷凍劑 在立法局食政府未接獲投訴 滑司謝法新

年,證實收效不大。該國實施類似的「寓禁於徵」辦法,

削

擁有汽

居

民出

反

管

對

制管

員

非官字

賠

詢區議會及鄉委會意見規模工程永久封閉道路

車汽

施措

思

非制制制

過去亦會用財政措施達非財政目的過去亦會用財政措施達非財政目的知识。以及其時間 使用汽 增加税 措施

上套六

『之邇齡兒童・如有意参加『近地區居住之邇齡兒童・如何を見て

亦可報名•

一 居時前往該站 参加比賽

上午十時

次月二十日上午**十時**

白期如下

上中期

次月二十日上午十 復。安 日

比麥」,當即依址寄上含麥證,俾屆時前往指定地點參加比寫報名表格,連同參加者本人「一吋半」半身相一張,寄書

費贈

港,九龍及新界居住之兒童,在

年歸滿三歲至六

居兒量

請社會名流担任評判。 賽及復賽評判員;新界各區初賽及復賽評判員、 全港總决賽。 軍各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,

及優勝者九名

接受存款公司。 存款利率行情 (最低存款額爲港幣五十萬元或同值之貨幣) 紐幣利率 澳幣利率 存款期 15.75 一星期 15.75 19.50 18.50 兩個月 19.75 18.50 19.875 三個月 17.625 六個月 20.25 • 尙備有較長及較短時間之存款利率

歡迎電話垂詢:5-263179

資料。本公司並接受其他主要貨幣之存款。外幣存

貨規定大政公评為理 議員專案 上程使 小組召集人陳壽霖指出 用期 償法案

政府 頂積 以回上比 發恩恐怕金

法案委員會審議階段三讀程序押後進行易引起爭論法案籲請交立法局前應先諮詢民意

港意督大

一元德出席廢祝 入利國慶日酒會

令 (保護公 保護公 保護公 米年 大学

討論。 問談社會人士、報界及 的。但在該法令停止生 的。但在該法令停止生 與原於過渡及暫時性 時 時

助贊處生衛務醫 賽比康健量兒屆二十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

表 名

報

日

龍或新界) 號碼

姓名·

養聯絡。

一
対
半

寄交香港荷

競券三百元

禮券八百元

話

長簽名·

2,8,27,28,29,33 業 17 下次提珠日期六月四日星期五 糖於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注 開彩結果請致電五一七五八二一一查詢 香港獎券管理局

\$930,311

Mark Six

命5-722222 華僑日報讀者七海旅行團

首創香港人遊香港*聲譽卓著有口皆碑 代辦工商團體旅遊*接受委託歡迎垂詢

(建星期日出發)

漫遊茶園風光 •品嚐山水豆花

家涯計

選購澳門著名土產●全場送陳意滿三到

●新界歡樂遊

•坪洲一日遊

S30

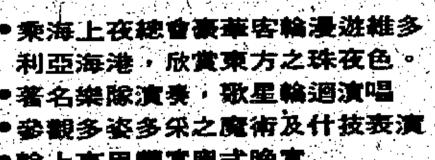
乘搭坡巴免費事車來回接送 • 參觀海獅精彩表演

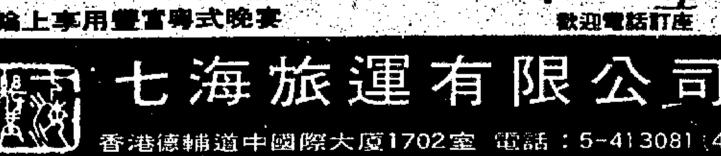
• 西黄一日遊

遊嘉道理農場

●乘坐登山吊車瀏覽半山景色 欣賞各國奇花異卉海洋公園攬勝

上夜總會 \$55







辦主報日僑華

長·

附寄参加者一叶牛之华身相一張)

郭日

快樂的港姐

田省當年

日三月六年二八九一歷公年一十七國民華中 手表裝配了 判監緩刑罰欵

7發現遺患 榻 酒店

理監

十月四閏年戌壬歷夏

用遊河意

TOSHIBA BD-3503型



地點:大會堂八樓 大名家精品逾百幅 并特備仿製品廿件

日期:六月二至六日 中小名家百餘幅 以作比較

话令名畫展覽

當必大開眼界 切勿錯過



中國冷氣有限公司 電話:5-295581 5-286342

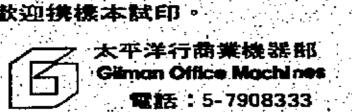


全新原裝進口、分期保用十年 3-680628. 0-632666. 5-689708



RICOH 麗確~1010 小型柯式獲印機

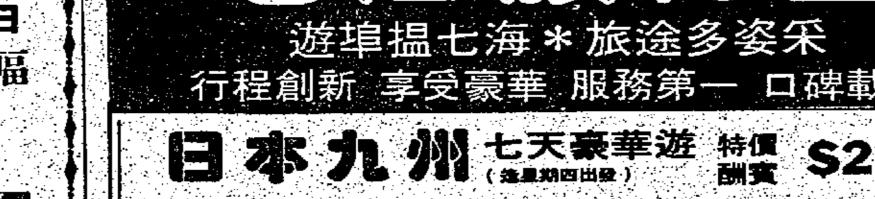
歡迎携樣本試印。



S.W. STEEL

有限公司 SHIU WING STEEL LTD

稻榮高拉力條紋鋼筋 大小数式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中族樂大廈1208室 電話:5-255391



宮崎、别府、福岡、熊本、阿 蘇火山等地名勝風光。

乘搭子彈火車及欣賞美加多夜

邇遊寶島各地名勝風光・阿里 山観日出・住宿一流酒店・節

目豊富・超値享受ぐ

望馬(機城)

遍遊馬來西亞、吉隆坡、雲頂

、檳城、太平、怡保及新加坡

鑩魚潭、水上市場、玫瑰花園

等各地風景名勝。

總會多姿多呆之表演節目。

• 8天日韓聯遊 \$ 3790

7天珠島豪華團

• 7天星加坡印尼 (建星期-出致)

(连星期六出發)

七天酬賓團 秀國(芭堤雅) 遍遊曼谷、芭堤雅、珊瑚島

• 6 天泰國芭堤雅 • 8 天曼谷清邁

四天豪華遊 漢城一華克山莊一仁川一自然美國

\$1890

\$1280起 \$1080起 - 高年華或美珠大飯店 大阪、漢城、曼谷、馬尼拉等地灌店十機界

代理世界各地模票 專鍵管話:5-413083

電話:5-413081(四線)



旅行線路

少林寺線

杭州、黄山韓

重慶、大足線

江西、崖山越 長江古城線

北京、大連、蓬莱閣、青島、

北京、東北、千山、大連線

北京、青島、泰山、孔府、

北京、新疆一絲鋼之路線

废州、坪石、金鎬、紹興、

1982年暑期師生員工廉價團一覽表 16 2075 2205 31/7 18 2465 2675 21,31/7 15 1915 2025 30/7 11 1320 1385 19/7 .10/8 18 3240 3650 27/7 20 2385 2485 30/7 8 935 985 30/7 長江中、下游九辈山、黄山線 19 2125 2185 22/7 15 2610 2915 24/7 490 29/7 - 4,18/8 12 1650 1680 6 505 525 30/7, 11/8

、地點、天數等。

丹霞山、南華寺、獅子岩線 廣州、佛山、西樵、星湖線 5 370 390 31/7,12/8 海南島環島游線 新會、江門、中山線 北京專線 15, 19, 29/7 4, 16, 23/8 14, 17, 20, 22, 27/7 4, 10, 16, 23/8 桂林、陽朔線 14, 16, 20, 22, 27/7 桂林、柳州、南字線 4, 10, 16, 23/8

10 1260

几种整排华生建设青年建省特定 天數 費用 24/7-15/8 23天 \$7,238 另個人生活體驗可 自由選擇出發日期 28/6-21/7 23天 \$5,350

29/7-16/8 19天 \$6,800

迩 罗

*日本宫崎交通鼎力贊助 *沿途住宿一流豪華港 *五六月份参加特價優符

\$2990 \$ 3490 \$ 3690

• 7天日本瀬戸內海 • 8天本州九州聯遊

\$1690

9 天**透島豪華国** (建星期六出星)

\$1790 \$1990

\$2590 \$ 3090 \$ 3690

\$1790

\$1690 \$2190

20/7-2/8 14天 \$4,590 在港開展

康 再度攪珠發售 苑六百單 新 位

百個候補號碼昨日揭曉

六百多單位。 分二退出,白色申請書則有三分一退出,而今次的攪珠是補充 上次退出的分二退出,白色申請書則有三分一退出,而今次的攪珠是補充 上次退出的兆康苑共有一千五百個單位,在上次攪珠後,綠色申請書得中者有三 位於屯門・距市區較遠。同時・市面一般機價下跌也可能影响市民的選擇房屋委員會發言人指出・上次得中者退出之主要原因・可能是兆康宛プドジョイ 由房屋署副署長馮通主持,共攪出一百個候補號碼(白色申請)房屋委員會昨農在何文田居屋中心,舉行第三期乙兆康苑第

晉方破 假金牛 偶鈔黨

四名男子涉嫌被控 不准保釋押候審訊

堅單分區委員會委員

円年義工勞績

的香港鈔票,明知該些鈔票是偽造的,而企圖行職。至六月一日期間,在本港地區,與其他在逃者,串謀行使偽造面額一千元業,同被控一項串謀行使偽造文件罪名,內容指四被告於今年五月五日,建築工人,(三)楊桂林,卅一歲,無職業,(四)温肯堂,卅歲,無職被祭工人,(三)楊桂林,卅一歲,無職業,(四)温肯堂,卅歲,無職

欲拾囘耳簡收音機 跳落地鐵路軌

入罰欵二百 華僑日報熱

三十元。 三十元。 一月即東華三院者:有名氏五百元, 捐欸

六合彩頭獎無

累積九十三萬

委任張承忠爲董事「王集團」香港公司

無人中,累積獎金爲九十三萬零三百一(特訊)馬會昨公佈第四十三期六合彩

二獎十五注每派四萬

南亞銀行界之知名人士。七尺十二十二十五年 東選年大會中·選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母 東選年大會中・選舉張承忠氏爲董事。張氏母

宴賀首長榮任獲章



新加坡食品節 H

在希爾頓酒店舉行十介紹特巧美食

澳洲駐港高級商務專員

華僑讀者七海阿里山 台灣訪 出酬賓遊本月底屆滿

H 八百景 難得多見

一个 然得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 然得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 於得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 於得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 於得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 於得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。 一、 於得一次物超所值的旅遊機會,宜及早報名。

中最總輔道中國際大厦一七〇二室七海旅運有限公司,中最總輔道中國際大厦一七〇二室七海旅運有限公司,

中國針灸學會結業體監質首長榮任社團要職徐偉珍、曾婷玉、陳羅儀。〈奕〉玲・李望琳、陳輝、鍾炳輝、林賽嶼、曾雲冠玲、吳慧莉、陳友臘、李廷桂、馬麗萍、 香港東急百貨

盛大開幕儀式

八會申請

香港仔 雅會俱樂部定月中



規業大數集律務嚴問團

僑日報

報音物學

五八速九〇般

Colour Weekly 隨華僑日報附送 報讚者七海旅行團 本期預告。 其阿衝突有機可乘蘇聯坐事為人之利 港斯爾梁有機可乘蘇聯坐事為 完整 電視節目表 十二星座本週運程推算 造夢機器 林錦棠有一張孩子臉 佛光山、高雄、澄 美國三冠馬王大賽 湖、日月潭、六蘊村、野生動物 、陽明山、故宮、野柳等名勝風 是聽林俊卿演唱外團歌曲盒 阿士甸大使車系(新車介紹) 毎週出發 達星期日隨華語日報 HIS TOURS EX. annin. THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

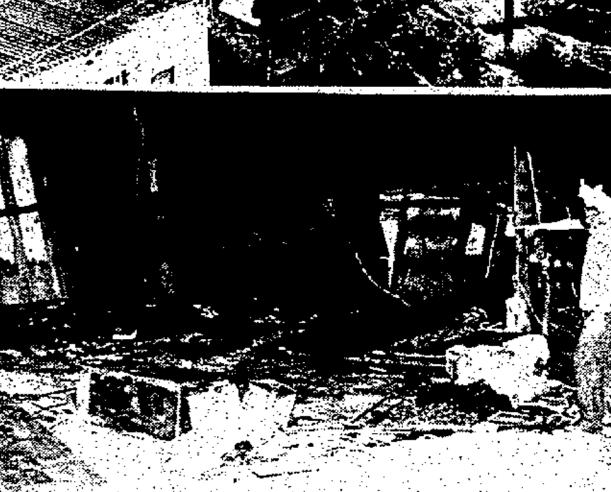
羅屋橫洲

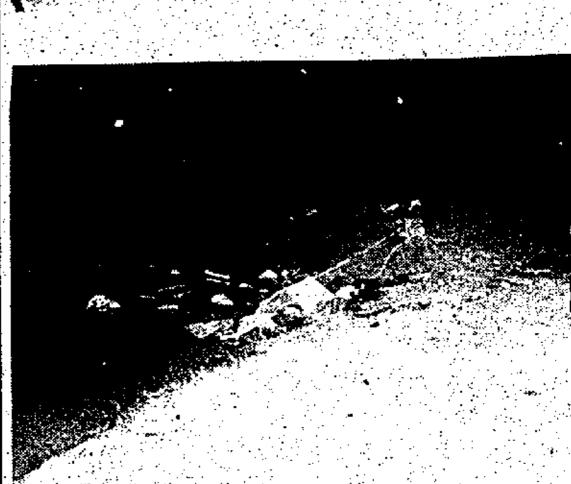
傷慘劇

日三月六年二八九一曆公年一十七國民華中

貨車

南京街舞廳加挿節目 舞客與 爭執肇血案





澳門撥欵百萬

每 秒 二 百 坐 最高時

馬 II



T恤 HK\$250

的韻味。

今夏大丸爲妳提供的最新服裝,充滿熱帶風情。特別強 調簡單的設計、多樣化的配搭。最能突出不同個性女仕

DAIMARU



慶祝父親節特別舉辦兒童繪像展示

歡迎十三歲以下小朋友參加。以26cmx 36cm面積的畫紙描繪父親的 容貌,顏色畫法不限,但要在畫紙後面將本公司廣告的參加表格填妥貼 上,親自交來本公司顧客課,即贈送紀念品一份。

日期:6月3日開始 名額:350名,額滿即止(每位只限一張) 展示日期:6月10日將畫稿在本公司內展出

上海街 上萬

間珠寶行

新

邏警員追捕拘獲

兩名蓋員及該名職員受傷,全部送

英皇道爆水管

無註册商品交易商

B

市

精

受

有其屋計劃

檢控無牌牙醫

三年一百四人

平均罰欵七百五元

有八十一人;一九八〇年有五十九人;一九八、遠反牙醫註册條例訛稱爲牙醫因而被檢控的

728

型法令正是馬防止道 型法令正是馬防之方法。便到該目的之方法。便可亦會趁着

委員會將會根據顧問人員的研究結果任六個月後完成。

五樓,召開本會第二十六次會員專常會議。 一時正,假座香港九龍旺角彌教道六二〇號 ,定期於一九八二年六月二十六日〈星期六

,数結 共節

PLASTICS

門演匯舞歌

吳拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

捐贈各慈善機構》李壽熾逝世賻儀》

荷!此告 一三十三八八本會秘書處,并希依時出會員如有提案,務請於本月九日以前選寄本會會到 3.聘請核數師 一三七一三十五二八二年度一月份財政收支 2.通過八一年度二月至八二年度一月份財政收支 1. 報告會務

出席・共策進行局

第 林十六 全名居

置領取。 一六日止,每日上午十時至下午五時, 人地址變更,以致無法投遞而遭郵局退 挑仝身份證或全員へ同選票・請於本月

欖勿船拍賣行拍賣音响彩色電視

UNDER DISTRAINT NO.326 OF 1982 1982. (THURSDAY) AT 11.00 A.M.)在 NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質 NATURE OF GOODS—DOMESTIC 資物性質 NATURE OF GOODS—DOMESTIC OF

香港欖勿兄弟拍賣行啓

LTD. 之塑膠機廣告 NO.63 OF 1982 DATE & TIME 11.00 A.M. 〉在 11.00 A.M. 〉在 TIES PLASTICS JING MACHINE SSETTES HAND-欖勿^魚拍**天**行拍 BAGS FACTORY 之壓機衣

中有工厂手袋各物质生。

Photosephalical And Annual And Annual Annual

出濟下組之後若有錯 DING MACHINE DING MACHINE ETTES PLASTICS ETTES PLASTICS

樓用具廣告

治惑:九龍殯儀舘

根掛街一號人

電話と

九三一八式三

通訊處:迅捷電

一輪建築有限公司

陳乃圭

是話·K九式式一四一是話·K九式式一四一

中山橋商會屬雨災調響

十二三七三八四,二五四九五二。 件親到中環德己立街業豐大厦四接本會登記以便審查贈歇聯絡電話:五次依時携備政府有關機構登記證本人及家屬身份證兒童證出世紙囘鄕證等十一日(星期五)下午二時至五時舉行登記凡屬中山縣籍災民希於是日本會鑒於日前港九新界各地因豪雨成災據報有同鄉遭受損失茲定期本月

图括五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行內 医者茲承九龍地方法院命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.162 OF L982 專於一九八二年六月四日即星期五日上午十一時正(DATE & SUN SHING RD.(新成路)(為香)門牌九十八號A樓下(WONG KAM CHOI)(NATURE OF GOODS—SEWING MACHINE, VERLOCKING MACHINE, ROLLS OF CLOTH 省物性質——农事定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明定期內將該資物出清下稳之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此聲明

重生女 案 嫻

孝女旺玲

婿黎仲議

李美倫

泣告

孝 男 **敏炳炳** 遜糖錕

阮群英

姚 陳慧明

性別の別拍賣行拍賣彩色電視警債像 整者並承九龍地方法院命UNDER K.C.J. ACTION NO.2098 OF 1981 中於一九八二年六月四日即星期五日上午十一時正(DATE & TIME 2ND DEFENDANT—SUNG SIK YIN)(NATURE OF GOODS— 200MESTIC 貨物性質——住宅)各物照法院所封者當素拍賣以價高者得 投得者須立即將全部貸款以現銀紙銀足並限於指定期內將該貨物出清下租 之後若有錯漏或意外之事俱歸貿者自理特此聲明 之後若有錯漏或意外之事俱歸貿者自理特此聲明

侄男 炳源

侄女實玲

黄甘麥 雅月 芳珍英

舒子 德貞

外孫女

る。アンシ軍隊 欖勿^泉拍黃行拍黃 CHIU TAT

治喪處:香港

預钱自 第話六一五式式六

胞妹李万州

女上痛於公曆一九八二年五月

廿九日下午九時壽終於九龍瑪嘉烈醫院積閏享年

七十有五歲,遺體率移九龍殯儀館治喪體擇六月四日八十有餘歲,遺體率移九龍殯儀館治喪體擇六月四日

辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場哀此報

胞弟 麥紹元 弟婦 徐淑嫻

姪男 球基 姪媳 張章美

列菲菲

泣告

(星期五)下

午一時大殮同日一時在該舘大糧堂

NEW STYLE

二二〇二三四 香港横勿兄弟拍賣行啓

姪女 賢慧 姪婿 林福孫

樹基

徐細容

英糕

RAY MONTEMAYOR

MAJID KAMAL

刷機

邪拍費行啓

欖勿號拍賣行拍賣衣車及布各物廣告

事俱歸實者自理特此聲明 得投得者須立即將全部貨款以現銀紙統

先慈 李 引 何 太

禮堂解靈隨即出殯擇古火化鹽此報六月四日(星期五)下午二時大險三時在該舘大院積閏享壽七十有八歲奉移香港殯儀舘治喪鹽擇一九八二年六月一日下午九時十七分壽終養和醫

五日上午十一時正 〈 UA I F @

-IIIOIIIE 香港欖勿兄弟拍賣行啓

怡富特別投資有限公司

股("股份"),及五千萬股認股權證("認股權證

於一九八二年五月三十一日寄出,並將由一九

八二年六月三日起在遠東交易所、香港證券交

易所及金銀證券交易所開始買賣。現於香港證

二年六月三日起,在遠東交易所及金銀證券交

香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年遷本週息九厘二五

之無抵押債券

凡擬享有一九八二年六月三十日派發之利息者,務須於一九八二年六月十六日星期

高級內衣扶

現代男士必備 品質最佳 橡根最靚

舒適!有型!

TEL.:3-7410**266**,3-7410218

包括在內

QUALITY

UNDERWEAR

之過戶手續。自一九八二年六月十七四至一九八二年六月三十日星期三,

以確定享有上述利息之債券持有人資

承董事局命

謝禮倫

利息

承董事會命

杜迪賢

批准在該兩間交易所報價買賣。

易所開始買賣。

已獲遠東交易所及金銀證券交易所委員會

上述股份(每股已缴至港幣二元)之股票已

層出租

電話:二丁九四四九一

3,000呎

彌敦遒旺角地鐵站出口全

寫字樓招租

,使不滿之申請,不,法案並無規一利權的持牌人經

法案

昌

非官議員認為合理 蝕航綫互相津貼 通 遇

7輪運輸服務政府宜鼓勵發展 在 b 一項盈利質制計劃, 管制。」 一 他說:「渡輪公司必須以賺錢較多的禁 一 他說:「渡輪公司必須以賺錢較多的禁

的干預,無論是在管理或公共交通服的財产佈對該案有利益關係而放棄投票,但他表示與樹熾嚴負作爲其中一間渡輪公司的營管制。」

度的管制權力。」 安通的市民謀取利益,應該在道方面擁有若干程 學專利權經營,從道觀點來看,政府爲乘搭公共 一該等公司所提供的是公共交通服務,且獲

「道當然並不真確 而政府

・以公開

, 受輪道種交通方式值得提倡。」 此感到高興。」她說:「由於海上交通未見擠 如說:「運輸司已同意加入運些規定・我們 有規定投標及上訴的條默。 提出上訴。 提出上訴。

(香港)有限公司謹啓

大学 《《本》 · 《《《《《《《《《《《《《《《《《》》》》》。 《《《《《》》》 · 《《《》》 · 《《》》 · 《《》》 · 《《》》 · 《《》 · 《《》 · 《《》 · 《》 · 《《》 · 《》

語

午四時三十分至六時香港大會堂

高座8樓演奏廳。②逢星期四下午八時

至九時尖沙咀柯士甸道110號穩雲大厦

TRANSCENDENTAL MEDITATION

承銀三命貴重物業出投

招

瑪哈禮師

超覺靜坐免費介紹講座

香港創智科學基金會

超覺靜坐始創

香

港

政府

佈

作作告可往香港干諾道中林士街多層停車场大厦輪船出入口辦事處免官一九八二年第四十一號(干)中。 特別 四 一班 頭 碰 整 系 統 之 修 理 一个 一位 頭 碰 整 系 統 之 修 理

海事處處長

戴偉

量不超過本公司 已發行股本百過或修訂後通過下列普通議案

政務司鍾逸傑表示問法監員亦支持該法案。他指出,法案規

本 港 題 南 中 國

新界發展架構了

環迴公路將有支線直達深圳

連繫日倫緊密

Clean Hang Hong Visua! Lation

年大

二年

每年地稅、港幣三十四元正 地段面積、約一千六百三十八平方呎(一百五十二點一七平方咪) 由一八六〇年十二月二十六日起計。 由一八六〇年十二月二十六日起計。 每年地稅、港幣三十四元正 此物業連同其現有租約應率之租住客權益一齊出售。 此物業連同其現有租約應率之租住客權益一齊出售。

預定之表格送達)。 有投標將於一九八二年六月三十日下午一時正截止へ所有投標

律師行へ電話:五――二五六二六一)接洽。取買賣細則與投標表格,請向香港雪廠街一號

資主代表律師孖士打律師行啓

十四號)。

有限

公司

動(香港)有限公司啓

公有限公司

漂染

H

千餘呎平租。有意者可於每

租

租每方呎港幣 6.50元,有一售均可。八二年七月交吉

下午電:0-400291

運本公司之股份註册處,以辦理有關之股份過戶人工年九月八日(首末兩日包括在內)暫停辦理八二年九月八日(首末兩日包括在內)暫停辦理八二年九月八日(首末兩日包括在內)暫停辦理八二年九月八日(首末兩日包括在內)暫停辦理(時段)之全年股息,爲港幣二元。

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

業主 命

承

投標出售貴重物業啓事

自動織機等廣告

香港防癆心臟及胸病協会

海市,如照意及標本語,語於六月十式日前,至香港大道東、金律敦治療養院擬招人投票供給贈食材料,本港股實商號具、在建敦治療養院擬招人投票供給贈食材料,本港股實商號具、在一個一下,所以一个一个一个一个一个

大月三日

国 積476方呎及513

会組・力量、致豪、禾豊、龍門 の聯字組:中健、九東、査打、 の聯字組:中健、九東、査打、 の職字組・策大仙、金鷹、花 の職字組・策大仙、金鷹、花 の事字組・策大仙、金鷹、花 の事字組・策一・樂富、電話

世杯最後仍會留於南美洲,但得主相信會是四個中有數名經驗老到的球員,他們可以接受地中有數名經驗老到的球員,他們可以接受地中有數名經驗老到的球員,他們可以接受地中有數名經驗老到的球員,他們可以接受地時中有數名經驗老到的球員,他們可以接受地方,精神集中及實得走位。阿根廷除了鋒續時不過一個人工學,

界盃熱身賽對西德的紐倫堡。的鐵克隊,週五將返囘布拉格,再進行另一場世的鐵克隊,週五將返囘布拉格,再進行另一場世的鐵克隊,過五將返回在拉格,再進行另一場世

¹中健力克九果 夏⁶盃足球處女賽

現漏洞。他又說他經已找出陣中所需會露出來,這個情形就好像當你把除

叁獎(二十名)名貴世界杯紀念金幣一套

馬勒當拿

柏天尼

醉 高

奇雲基謹

9

•10

截止日期: 6月12日

本屆世界盃提

均在西班牙時

開晚上八時正 攀行,請在時 鐘圈上劃上短

舒·指出正確

之香港時間

代表號碼

幕戰及決賽

眼光獨

你填妥以下表格,寄來九龍中央郵箱三千號"眼光獨到世界波"收即可。

每項題目括弧內所列數字,為答對後所得分數

B.最佳攻擊球隊(所有比賽中入球最多)是

E.在一塲比賽內,入球最多的球員是

港獲第七昨

午返港

國際青年盃賽

PO

一足球賽後,昨午返港 加在法舉行之國際青少 以下之青年球員,多

海盆不淺。 選家的青訓工作,今香 國家的青訓工作,今香

为根廷 採

攻勢足球

績顯

易

到世界波」

商業一台,空中俱樂部。

YAT

捷克輕取

拜湯隊

上则是,杨山頂酒店,爲世盃至身現正下楊山頂酒店,爲問題,但足功,屬島衝突是一個問題,但足功陳文樂天說他們來此是爲著爭至

作。依左右他們的目標。隊長巴沙維拿於最近接受能左右他們的目標。隊長巴沙維拿於最近接受備戰,但無論如何,阿根廷球員心中便是如何艾麗斯煙花處處,球迷大事變況,熱鬧非常,艾麗斯煙花處處,球迷大事變況,熱鬧非常,

捧世界盃講腳頭,贏取巨獎靠眼光

眼光獨到世界波」有獎競猜遊戲・藉此提高大衆興趣。如果你自認爲眼光獨到,只要

一名)香港、三藩市雙人來回機票及世界杯球星親筆簽名足球一個(價值一萬六千元)

你只要花一個郵票的代價,憑獨到眼光獲得上述巨獎之外,亦有機會於6月14日至7月

12日商業一台下午3點至6點,空中俱樂部,商業二台下午4點至7點,年青人時間節目中

以你獨到的眼光,試預測本屆世界盃決賽週中,下列結果:

或走在同一路線上。 ①

號碼,塡在適當的空格內

10 11 12

決賽比數

G.圖 A 黑熱代表本屆世界盃賽事的十四個舉行地點,

巴斯隆拿,決賽則在馬德里進行,請找出運兩個城市的代表

H.試按照你自己的預測,把本屆世界盃決賽週各圈賽事的出線

隊伍,填在適當的空格內,只須塡上他們的代表號碼

再戰西德紐倫堡

基準 總 m 漬埔 戰

季初首循環雙方 媾和 表

但有時他會表現出一點感覺。當他贏得一分時與他出名的同袍十分相似,波格會贏得此項比

他說:一我相信場地對他有利

勝負的雖逆料,但狀態處於碩蜂的實路華稍可看高些少。
小狀態亦甚爲不錯,曾於足總杯初賽擊退精工,表現不俗,而新加盟的三處不錯,但可惜至今仍未有一項錦標與愉園有緣,檢閱今屆可能一無所有華及精工在足球圈內皆是巨型班,實力均頗爲接近,鼎足而立,愉園今屆華及精工在足球圈內皆是巨型班,實力均頗爲接近,鼎足而立,愉園今屆

職業業餘球員配合 阿爾及利亞潛力 **美國一號種籽)對積家へ美國四號種**

)或盧亞(法國)變昆拿(西班牙林廷四號種籽)

捷克五號種籽)

斯

首塲

艾甸浩

丁薛治奥

見出色

力克

隊施

高廿逐但鋒是上米四 一八出牌。名牌七歲 米數場氣死快十六,

健對青

男初决賽悠悠對星島女初中

别 **一察出戰僑聯**

銀牌籃球淘汰賽

十球迷入埸覩戰,收入撥交以碧根包華名幾成立的傷残兒四年世界杯等成就,贏取上述殊榮。以其超卓的中場技術,爲拜仁慕尼赫爭得三届歐洲杯冠軍以其超卓的中場技術,爲拜仁慕尼赫爭得三届歐洲杯冠軍

科高

百零三次的碧根包華 為漢堡射入一球。 八選國家隊的紀錄。但球迷往常與會他的冷靜 • 意欲删球時皮球彈過自已的守門

|國家除建一功。| |華獲過兩屆歐洲足球先生的勞敏烈治,近門首先打開紀錄

在解国時不悅踢入自己的球門。 之爲芬斯皇帝的碧根包華,爲西德隊各入一球。他首先爲漢足球生涯——告别賽上西德國家隊以四比二擊敗漢堡隊。西德漢堡一日常)西德最有名的球星之一碧根包華,今晚在西德漢堡一日常)西德最有名的球星之一碧根包華,今晚在

國家隊擊敗漢堡

根包華告別賽

厄 防 慢 球

法國公開網球大賽

女子四四

强產生

極積家爭决賽權。 文迪高娃對拿華杜露娃

他直絡三盤六比二·六比二及六比二海汰澳洲

,

幕尼亞

を 中確傳球支援攻勢 一次・入三球・地 重六十三公斤・ ・重六十三公斤・ ・重六十三公斤・ ・

羅拔圖

非到最后階段,那門

※得②分

巨成投对剪 聯合贊助

五次日和名

毎條線不得與其他線相連

) ②× 2 - 14

高登眼 鏡

星

☆水瓶座(一月二十日至)

☆雙魚座(二月十九日至

是你自己。忙碌的時候也要抽 點時間去將精神鬆一下·免令

經過多番的爭持終於能夠

投機的生意不要挿手,因爲 。購買任何物品時都要衡量其

可免到免。經常性的活動需要 暫時減少·因爲你要有更充足

☆雙子座(五月二十日至

這個星期你要付出更大的

☆巨蟹座(六月二十一日

道幾天你會受到上司的注 ,如果工作表現不中其滿意

代價才能得到前些時候失去的

機會。關心在四週發生的事情 對你的工作有所帮助。在公共

多點寫信對你就業或轉換職業會有

☆金牛座(四月二十一日

。關心别人有其重要性·凡事不能只

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

六月二十日出生)

至七月二十日出生〕

交通上會港上不必妥以麻煩・国時冷靜地去處理

道幾天你會在金錢方面蒙 受到一定程度的損失,即使再

二月十八日出生〕

何角度去看·华途而廢是你的損失。消化系統上

的毛病有硬作的阶象。

以自己爲出發點。

實際價值。

就可以將問題解决。

劉雅麗

☆獅子座(七月二十一)

多點與家中的人相聚

至十月二十二日出生)

起居有不小心就會病倒。多寫信給海外的親朋戚

過份相信其可行性。

友會有料不到的收穫。

· 意識不佳· 功不掩遇 一些作家身上。 大家的散文和小說· 無 大家的教育。 大家均公佈認某女 大家均公佈認某女 大家均公佈認某女 一些作家身上。 一些作家身上。 一些作家身上。 一些作家身上。

青春氣息

臨重港

一

化粧品

用實重物携學留洋放

古

莫 備

不過衣服之中的內衣褲則可帶多一點,而鞋子方面也是一對起兩對止心門以隨便購得到。况且衣服的數式時常變化,我們總不能把三四年的別一些就是應身應用物品,衣服方面,除了必要的幾件寒衣外,其以佛不時之帶。如需要佩戴眼鏡的也要多訂一副,以佛不時之幣。四年一個大學的人類,如需要佩戴眼鏡的也要多訂一副,以佛不時之幣。四年一個大學的人類,就是眼睛視力的問題,大多數後生任女都是近規的一個大學的人類,就是眼睛視力的問題,大多數後生任女都是近規的一個大學的人類,就是眼睛視力的問題,大多數後生任女都是近規的一個大學的人類,

職業良心

襲鞋部,瓊配條

再岢

添上幾分稚名



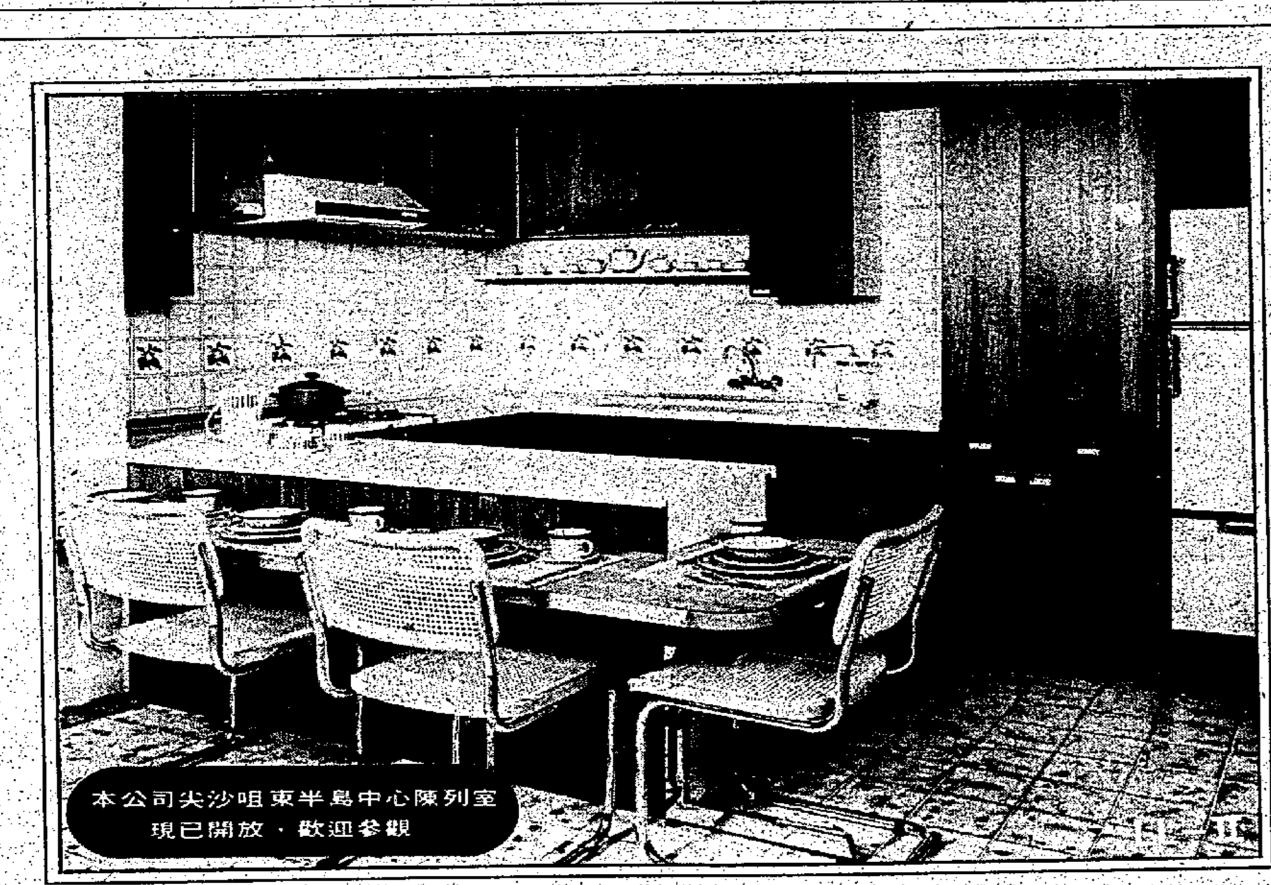
現代化的生活,要配備現代化的設備。

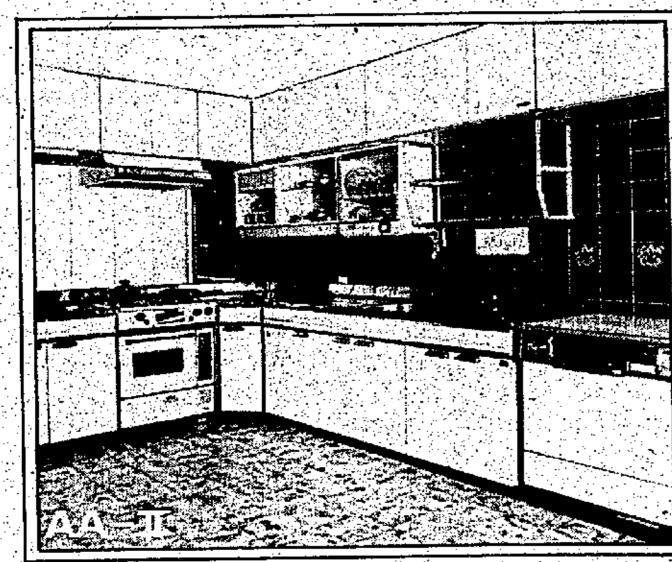
樂聲牌套裝廚櫃全部均經專家精心設計

享受,倍添烹調樂趣。

最富高尙格調。

設備雅潔高尚的廚房,帶給你更美好的生活





精美廚櫃,高尙格調

通過用十

進單

應課稅品計算法

確醒宣告退役

被控無牌藏手槍

賽車手沈芙玲

並由

夏卓賢將軍展佈新猷 場 4 投注趨電腦化

田籌建第

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 盗磚潔具 居室設計 傢私裝修·

每天收費 三寸半位(一格高)每段三十元 加印紅色每段四十七元半 位(二格高)每段六十元 加印紅色每段九十五元

新型工業大厦招租

厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 有多部搬運貨梯上落快速面積約 **萱萬陸千餘尺有貨車和私家車卡** 位各萱指定車位水電俱全另有寫 字樓間成適合貨倉或工廠用途有 意者辦公時間

請電H-274727徐君洽

華僑新邮



白沙灣老人安置屋

地下廠房★割價出讓 美汗 显 梨木道32-50 金運工業大厦 第二座後座地下,約3750呎 樓高12呎半,每呎售380元 另大車位面議

歡迎電詢③7414081溫/趙洽

元朗擊壤路234地段

及更衣室特價百萬元出售 租毎年12萬元

城配有限公司 5---226009 新界辦事處:

--- 洽租處 ---六基有限公司 5---252497 0----834379

建築完成即將人伙。

仍照特價85折優待。 欲購從速。 冷騰處:仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229, 437753

鳳凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租; 有意者請電0-267221洽

唐樓免管理費

另奉送天台330呎

九龍城南道16號仁城大厦

頂樓532呎 另天台330呎

治購處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦20 樓 A 座 H447229 , H437753

葵涌工厦特價租售

上落貨方便、工源足

6,500呎大連排道 租 安發工業1字樓——售1,350,000萬 5,000呎 麥秀路 租 11,000元 ☆辦公時間電:0-251181治☆

油塘中心 有蓋車位平售 固定低息分期

先先 每月只供 \$ 750

瑞安地產有限公司 畢打街中建大厦618室 電話:5-216111

油塘中心辦事處 電話:3-409680

中區漂子樓 國際大厦1219呎……租17元盤395萬

海外信託分行大厦第00呎 租8元售特價99萬 **** **** ***

地下另車位約6500呎 售580萬 大堂公司 5-445171 (經紀免

建業街及新街

閉路電視 高級鋁窗

答箕灣南安街 國與樓二樓全層出租

面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯? 近巴士總站。 適合寫字樓、餐室、商場 雷子遊戲中心、幼稚園、輕工業 或加工場等各行業 洽租電話 H633129,630391

深水埗永康街38—40號

萬昌工廠大厦

徐邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

正銷商場 空氣調節 租期特長 每呎四元 一治租處

六基有限公司 城配有限公司 5____252497 5____226009 0____834379 髙場辦事處

)九龍速沙福道及窩打老道各有馬

二)金巴倫道萬四呎花園洋房出售

有意請電K945830 WONG

三)官塘全幢廠房總面積十四萬多方

呎及面積共廿萬多方呎出售

呎花園洋樓出售

(謝絶掮免)

出售

注由力售口门。

,酒樓,戲院,保齡球塲 \$850起

瑞安地產有限公司 畢打街中建大厦618室 電話:5-216111

油塘中心辨当质 電話 : 3~409680 假日照常)

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 接洽電話:0-267221 5-491923-4

地下旺舖吉售 灣仔道39—49號街市中心樓底高舖面隔 ·年期長適合藥房雜貨士多肉食店等 接洽請電5-234441 郵

商業大厦出租 尖沙咀柯士甸路保發商業大厦叁 樓三千餘呎全層或分租均可電

H235967副洽 香港工業A中2000呎★ 荃運二期高2321 荃運一期A中1554呎★ **音港工業 A 地下急售** 阳安道8000四元 中南工業低層數算

干諾道中21——22號

地盤:0----777023(假日照常)

兩梯四伙 對講電話 顏色浴缸

四百餘呎 兩房一廳 交通方便

旺舖樓高20呎·一樓商場

接洽處香港房屋管理有限公司》

5-225546.5-431391

華商會所大厦寫字樓招租 4,5樓全層,面海,實用2,000呎 交通便,單位少,中央冷氣 接洽:本大厦9樓電話:5-246001

旺角**桴樹街48**,50、52號

相連三間地下舖位平租。

古樓平售

外型宏偉

皇后大道中128—140

接洽電話 H240601

玻璃幕牆

寫字樓

》德輔道西251—253號B座四樓約四百餘尺 水電俱全 年 期 長 交通方便 日十時——六時張姑娘 K220825

租售

人九龍紅磡鶴園街12號A 地下連閉樓面積約 2000餘呎適合各行業交通方便有意請電 (三)八九式零式四黄君洽。

四樓全層實用面積1860呎每呎八元另騎樓870呎

管理完善

兩相連單位共玖千呎售叁百萬租亦可 電H 619311 K 626400 會洽

廠房出售

膏山道大南西街地鐵出口交通方便無須管

彌敦道地皇旺舖吉售 650一652號皇上皇大厦相連孖舖 地下、閣樓、二樓、三樓相連每層1800呎

合共7200呎門面闊31呎全部交吉平售 可喜地產公司 5-608698 5-697033治

②深水埗基隆街298,302樓下閣樓商用五千四百呎兩間可相通,近大街市,銀行,飲食業,超級市場等甚旺。 ③旺角花墟道26號樓下一千呎,車行,空運,批 發各行好用。 電話:3—869687治

香城大厦低500呎22萬 華遠楼商住606呎30萬 金荃大厦千呎中層急售 **程崇被中豪華裝修急售** 大發行 H252339 0 440169

地下廠房出租

官塘地下18000方呎樓底 20 呎高可作汽車 修理或貨倉及工廠用途有意承租者請電 3-945830王洽(楣免)

電話:3-929646 南 曹 新村 627 連接 2 全新即住出租 飛暫大厦商住二千呎★ 置富33座518 5447萬 上 主 東南望海60萬

有意簡電5-255944洽

九龍長沙灣道白楊街口長豐大厦

520至1250呎出租每呎6一7元近

太子地鐵站交通方便光棧充足

分期12年供 適合托兒所 幼稚園 美容院 貿易行 醫務所 出入口 清潔搬運公司等 接洽請電 5—234441郵

蘇州樓D低413 呎 廣州海南455呎 南海樓D高404 呎 H 252339 0 440169

近地鐵站 灣仔旺區

大厦管理員馮先生 5—281853 保 良 局 5—763386內綫05

②葵涌醉酒灣榮來工廈六千餘呎合漂染及染 汚等行業特平租售 請電3-7220799洽

從華夏書院藝術系師生

月中舉行作品聯展談起

速賜

行筆拘諡中而帶活潑· 安着一筆・樽圖瑰麗・ 石・十日一水・木 大気力・毎作一番・五

「**玉堂富貴**」

碩筆

趙世光趙令

在大小一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。趙世光亞家的熱帶蘭專題展歷古今中外於一位,故能吸引中四各界人士的讚賞。 畫展續至 内容與技巧多變深受觀衆讚賞 父 子 B

田戦

與

一靈塗炭

剃

度傳法

會

月廿五起在

橋華

郭、日



野。又被藏居催入夢,半醒半醉没期蛙叫雨絲斜。鬱然初試新滿扇: 万無賴,流水聲中看落花。野苑蜂

心紅深可憐。 送春燈昨日天。 蝶交方想粉;**第**

鄭春霆

町敷株標格好・復携簑笠過帶酸風。成林幾費栽培力;。 官路迷離朓不通。正喜滋。正喜滋

以日・山川處處好感前深匿同巢燕う

蛙鼓響林樹。時來奏關鄉鳴

下鋤泥滑瓷

尺身。 一段歌歌六 一段歌歌六 一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六 一句吟號武更生津。階聲滴滴人壓後,一段歌歌六

間才更雄。 ||春早暖•令萬物精充| |東方溪

,不見佳人過舊陸。 劉紹 如 朝來踏前題)

事無情雨・煮得風頻陣陣酸。 開始鳴 不定陰暇四月天。聲聲蛙跛響前村。時來一不定陰暇四月天。聲聲蛙跛響前村。時來一

多成熟・農園家家製工・酒飯棚・

有形象。於是更取各家遺 ,細心探討,留心世家,趙則有丁敬之斯派。著名之西冷八家,秦刻,是以花乳石爲印役,於是石印遂大行。以役門与秦,始有私印。至漢,則更爲縣行而成熟。其時秦,始有私印。至漢,則更爲縣行而成熟。其時秦,始有私印。至漢,則更爲縣行而成熟。其時秦,始有私印。至漢,則更爲縣行而成熟。其時 不足自貨;因鈴此册・就教於雅人六朝唐宋妙・何曾墨守漢家文?余智而貫通之也。丁敬論印詩云:古家。於是更取各家遺 ・細心探討為;旋即中輟;後研習甲骨、金文

吾家處舜道 ()期樂善與人同

州音樂大 與港管弦樂

砚田詩詞

而花滿樹·得母遊歷尚 一。百重泉瀉忘清濁·, 神桑桑子正蕃。長老未

傅抱石

陳綠督

命滌煩

對權卣 亞 明

亞 明 金志遠

王 角 吳冠中

陳師曾

郝井西

吳伯滔

吳穀幹

建望雪

陶一清

王廼壯

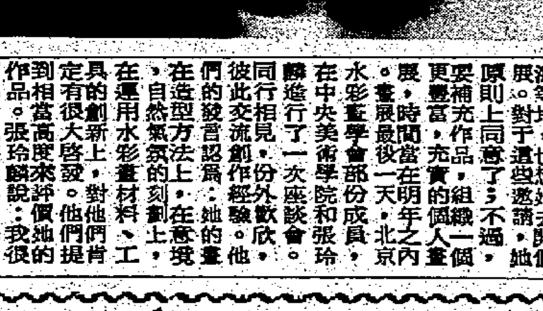
熊松泉

張登堂

I

方

田



畫

魏紫熙

許麟廬

齊良遲

佐

展

王泰昇

宗其香田世光

郭傳瑋

王為政

小瑜

吳石仙

墉

國書

康師堯

朱屺赠

晉

槐堂印存序

書業界

推動讀書風氣

一十五年等。零售每 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成 中文大學大子藝術系成

(詩) **自樂善堂中學退** (詩) **自樂善堂中學退** (詩) **自樂善堂中學退** (詩) **自樂善堂中學** (詩) **自樂善** (詩) **自樂** (古) **自** (古) **自樂** (古) **自** (日) **自樂** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自樂** (古) **自** (古) **自樂** (古) **自** (古) (**b** (**b** (**b** (**b** (**b** (**c** (**b** (**d** (

天涯久念慈親老 中年贊育龍城上 難得 堂樂善隆

八以爲善一。第一次一次為中華與人同一次為明濟時才。

本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術 本港出版性一美術

國雕塑

来團演兩場

等下,不獨在科學上有大成就,而在納查上與有 放子,現在已於數年前,獲得物理學博士榮衡, 被子,現在已於數年前,獲得物理學博士榮衡, 的兒童畫家。(未完)

別具新意的趙世光 沙雅·專室陳列了中國 特撰寫的回憶,主要是 例相看的高足。名畫家 一期彩色版的讀者相見 一期彩色版的讀者相見 一期彩色版的讀者相見 一類彩色版的讀者相見 一類彩色版的讀者相見 畫展へ 上 李汎萍

六書店舉行「中國圖書推薦周」 十天展出千 圖書二重優待顧客 海頓紀念音樂 ,增廣見聞,誠爲讀者的喜歌云。向有普通獎五十名,可分別得到國貨公的有普通獎五十名,可分別得到國貨公遊中國西南,華東,北京和桂林等地。

訪女畫家張玲





架會

(影小亞治高家揮指

梁韻蕊當選港

姐

朱玲玲認爲

合理

勃勃要拓展世界市場

他是誰?

想以神話劇集銷 有兩部 國日 開市場

· 常地環 建無綫派藝員往宣傳

陳慶祥朱玲玲均爲梁翌

,他同第四電視台總裁私下很稔熟,對方希望,他同第四電視台總裁私下很稔熟,對方希望則往宣傳。不過,當英國第四電視台於十一月期。同時,無錢有兩部功夫劇配上意大利文,以市場有着很大部間,已有馴集錄映幣銷售,現



僑

業

韓燕虹接拍電影

昨日盛裝出席頒獎會。 雄馬利表示,她| 樂圈的利害。



金龍劇團

今晚開鑼山

WAH

^网最美蟹媽媽朱玲玲,明日與夫婿蛋蠶鑑前往恭賀新任巷祖梁貴的眼光。 有的,稱她作爆冷,似有不妥,這只是報界有的,稱她作爆冷,似有不妥,這只是報界因她有一份光采,為別些候選佳麗所沒

鄭美雲 對自己的表現十

朱玲玲兒子啓剛,已入讀幼兒班,她會讓兒子繼續升讀中文學討另人數層,而不能討好女人,但爲梁韻蕊則是男女都喜歡。外間醫爲熟門都大熟倒灶,而梁則爆冷勝出。朱玲玲表示,有,馬上湧出一份光栄,是其他佳麗所缺乏的。



吳鳳華

新秀歌唱大賽反應熱烈 無綫提前舉行選拔試音

行决赛·無級方面 行决赛·無級方面 行决赛·無級方面 京音樂節的主辦人 一新秀歌唱大 一新秀歌唱大 是由於報名人數太多,無錢方面遂决定提前在本月七日安 大獎」的反應非常熱烈,無錢方面原擬在截止報名後才舉 人演邊正文亦作評判。 人演邊正文亦作評判。 人演邊正文亦作評判。 公外,並從日本邀谷村新司來作評判和示範表演。此外,東 公司對此次歌唱比賽非常重視。除了邀請本港歌手作一場盛 公第一屆「新秀歌唱大賽」,已定於下月十八日在利舞台舉

司開拍,現時台灣觀衆쫆要刺激,但是由台灣與香港的 祗有一窩蜂至今也是死路一條。而文藝片在目前也很少 流行拍攝色情片,但是曇花一塊,後來又拍神怪特技片 金導演透露:近期,海電影市場已陷低潮,去年底影

在新聞局的制財 台灣電影市 **水需要刺激,但檢查尺度嚴** 場陷

的港製寫實片都不容

惠



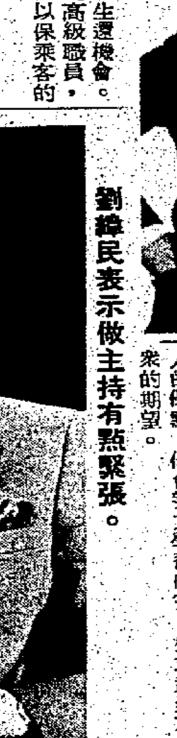
黄愷欣對婚事重視 遇上意中 會結婚

黃華麒拍拍

梁韻蕊要 情况 生保







劉緯民對己不滿

湯鎭業喜歡拍電影

對無綫限制無意見

液夜日五月六

。每百星架坡元兌四二

每百溴洲元兑六一五點〇

挫受市果雨豪場連

場冲貨新枝荔

,隨後客受少量的回吐壓力,但午後走勢仍堅。此外,世界政治局勢動盪上盛傳法國法郎退出歐洲貨幣系統,促使美元在紐約麦現堅挺,港市美元工作日港市美匯挺升的主因仍是受外壓影响。上日美國聯邦基金利息穩企工點三而爲八十九點五。

·三個月期十四厘三一二五,升八分一厘,六個月期十四厘三里四三七五,升十六分一厘,二個月期十四厘四三七五,升十六分一厘,三個月期十四厘六二五,升四份一厘,六個月期十四厘六二五,升四分一厘,六個月期十四厘六二五,升四分一厘,六個月期十四厘六二五,升四分一厘,六個月期十四厘六二五,升四分一厘,六個月期十四厘六二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,無升跌,六個月期拆十四厘三十二五,

金市

異常

平淡

四十元。四十元。

價值 改 低 元

月期金價跌三・五美元。飾金牌二一八八較前日跌十一元,波幅

對

收市

(費,做價頗反)

。六凱五

八廿另

投

益

另每十股送一股。

萬元・数

勢走圍

分六十至厘一分四升上率利元美洲

外

受

港

率調升四分 (投普通・隔 (投

道其行大槤榴

主要受外

跌報價金

戰的控制,公司服務的方

班改來 次善達 的帶到

配合着經濟、國際民航事

的寄業

際民航事業

頁一第張五第日二十月四閏年戌壬曆夏

· 八最 平元低

市匯京東

率匯元美

熟三升漲日上比價市收

升彈

市開融金洲歐

升挺匯美

三質

, 較較最 全削上後

美總統赴即

急

升趨期短率利國美期預場市 激刺為孫報率利元美洲歐上加

敝貸毎担一千三百元,二級貸一千一百元,上並菇晉至一萬〇五百元。 在並菇價格趨高,每担一萬四千五百元

五五八南 十百百產 元元元品

受阻轉

過四場國

陸

貨

有經最,說推引近更減

求實三現貨四上百日交易日在出美貨價十日零共投所香 價跌幅大際國 更

業

境

此也認爲並

身·領司 作有導的

記興革人物。 で、有説服力 では、大家 では、大家

〇〇五〇一八五〇五四五五三五五五〇四五〇〇港八〇三〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇 网

香港

市地石經市和各難營市利製水水

推·此元角·箱於之價玉 銷同打三·使和製成·泉

二十三元,袋鼠每包虫。 包由二十三元五角减至 包由二十三元五角减至 图大陸食米批整價 图大陸食米批整價 調件 由於秦國減稅和由

減

價造糖期

從目前的 的生意 政意於零包箱 東介利售減送 ·紹潤商至六 融股市行情 金

一九八二年六月二日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) -2.00(585.30)**3.00 (584.30)** H.K.\$ 11.55 11.75 H.K.\$ 17.65 17.85 怡和 H.K.\$ 17.20 17.40 6.10 6.30 H.K.\$ 8.10 8.30

紐約改市(道理斯工業指數) 東京股市(道瓊斯綜合指數)

開市指數 十 0.48(815.85) 收市指数 -- 23.76(7344.90)

頭盤 U.S. - 1.95(316.80) 尾盤 U.S. -- 0.25(318.50) 美元阴市價格:法爾克福 2.38375 馬克 1.7845 244.30

(港級) 九龍灣貨 理中心乃本港首間設有 建築工程已完竣,現可 是新設方面有大突破, 時間之資倉運上蓋之總面 於於一九八二年底落 時間之資倉在存資及 時間之資倉在存資及 等人士使用。該座樓高 業人士使用 等人工使用。該座樓高 等人工使用。該座樓高

1.29

(八)航業類

(九)投資類

會德豐船A(除息)-

東方資櫃(除息)2.775

新鸣基證券除各項4.325

(十)其他

2.40

華光航業 (除息) —

1.30

14.80

遠東酒店

富豪酒店

南豐紗廠

新馬製衣

南海紗嶽

依時製衣

裕案製衣

南聯實業

長江製衣

隆豐國際:

聯合企業

恰和證券

非立斯础

星島報業

南華早報

永安集團

茂昌眼鏡

永達利

巫氏

頁二第張五第 日二十月四閏年戌壬曆夏 香港會成交: 34,220,000元 - 遠東會成交: 83,420,000元 金銀合成交: 62,380,000元 九龍會成交: 四會成交總額:180,200,000元 饱.生指数:1377.62跌26.65 遠東指數: 6740.20跌186.88 金指数1224、41跌24.57银指数1193.71跌19.00金銀指数1185.47跌22.56 信徳 (一)銀行及債券類 恆生銀行 匯豐銀行 海外信託 6.00友聯銀行: 東亞銀行 永隆銀行 嘉華銀行 工商銀行。 新鴻基銀行 九倉債券7.75% 九倉認股權證 恰和認股權證92/2.95 潜燈集团 中華煤氣 電話公司

九龍巴士 (三)工商企業類 隧道公司 肯洲英坭 **東力(除各項**] 永安公司

WOC Finance Co., Ltd.

實收資本港幣三千五百萬

汽車分期付款二

使各界人仕更易成爲新車主

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

●年期長 ●利息低

車會贈現金」服務

瑞興公司 先施公司 设光實業 會德製A 仁学企業 太古洋行A 范洲保險 淘化大同 莊士集團 (四)地產建築類 世紀城市 廖創與置業 長江實業 恆基兆業 4.30 新昌地產 嘉年地產 置地公司(除各項)8.45 信託公司A 合和實業 新昌集團 7.55 新鴻基地產 3.25 1.95 新世界 啓明建業 大昌地壺

13. 750%

13.500%

12.750%

12 750%

13. 125%

六個月

一年半

三步派是三指的

亞細安 建煌新記 國際城市 明輝發展 3,675 佳盛(除各項 華光地莹 志正國際 莊土置業 利安 太古地產 兆安 周生生 富輝 協成行 世界發展 1.85 恒生工業 新城市地產 1.21 0.83 信和置業 0.83 遠東發展 統一機構 金山地產 水秦發展 1.43 (五) 倉場類 中華造船廠)酒店類 凱聯酒店 海潜企業 大酒店

京

濟消息刊

東

代收 廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司 '港幣定期存欵利率行情表'

利 一個月 14.000% 二個月 14.000% 三個月 14.000% 六個月 13.750% 13.625% 一年半 14.000% 年 兩 14.000%

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存欵額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

堅 道 分 行: 5-239650 石塘咀分行:5-497500 灣仔分行:5-753283 網羅灣分行:5-766261 北角分行:5-706231

茔 灣 分行: 0-430115

英涌分行:0-295913

西區分行: 5-408491

油蔴地分行:3-841191 旺角分行:3-802292 大角咀分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲崗分行:3-270145 觀塘分行: 3-434256

紅磡分行:3-330137

服務週到 利息優厚 垂詢電話: 香港中環 5-258202-8 康樂大厦27樓 5-215277-8

亞洲聯合全融投資有限公司

亞洲世界(國際)集團成員 實收資本港幣伍仟萬

13.875%

13.500%

13.250%

14.000%

14.000%

14.000%

每股面值一元累積週息七厘半 可贖回可分享之優先股份

茲通告本公司將於一九八二年六月三十日派發 上述股份之優先股息如下

派發之普通股末期息(每股

HWI

本公司定於一九八二年六月二十三日至一九八 二年六月三十日,首尾兩日在內,暫停辦理優先股 份過戶登記手續。

公司秘書

和記黃埔有限公司

全自動原稿輸送系統 可同時處理原稿五十張,亦有單張輸送系統 可供選擇。

首創自動選紙 將原稿放入後, 微型電腦就原稿大小, 自動選用 適度影印紙。 自動編集副本系統

共二十格, 每格可容五十份副本。 高速影印 A4/F4每分鐘四十五份

A3 每分鐘三十五份

優美影印機●科技精研●着着領先

容紙量特高

縮印

安排示範。

影印紙逵二千張。

電話:5-293737

具備三個裝紙器,可同時儲備三種不同度數

4500R型附有縮印性能,具備兩種不同縮印

比率。縮印副本用紙亦由電腦自動控制挑選。

成本更經濟, 卓越性能, 無可比擬, 請即賜電

優美4500系列影印機, 影印質素更高, 速度更快,

易粮美有限公司 英國英之傑集團附屬機構 香港灣仔高士打道47-50號立與大厦十八樓 ■話:5-293737

U-BIX 電子影印機 UBF辦公室像具 MIS 電腦打字系統

通告

二角七分)之百分之五點五

共 每股5.235分

承董事局命 范廉登

一九八二年六月三日

今 有

會員逾三十萬

年警訊力量增强

環

六年二八九一歷公年一十七國民華中

械刦 四名歹徒分持刀槍闖了 掠財物値十二萬元 上環財務公司

經

女偷渡客身份敗露

時十五分在院中超下一名女型,現時至方已將該女蛇客打留,而其丈夫亦 持院方面報警,揭發她並非本港合法居民。當警方繼續調查期間,她於四 住深水埗青山道。咋凌晨四時,該已懷孕十月的女蛇客因胎動腹痛,由丈 被捕產婦州一歲,八〇年一月由蛇頭安排從大陸偸渡來港,與丈夫同 往際水埗青山道。咋凌晨四時,該已懷孕十月的女蛇客因胎動腹痛,由丈 被捕產婦州一歲,八〇年一月由蛇頭安排從大陸偸渡來港,與丈夫同 決 兩夫婦同被警方扣留接受調查

停

一九八六年到期9-3/8厘年息債勞

:以實用爲主·內容注重本港中小型企業之特別環境·使參加者能對中 小型企業經營之情况有更透徹瞭解·並對解决每日業務經營能均進技

項選修科目者,可獲預發「中小型企業管理證督」。 又基於每一學科乃屬獨立性質,故此參加者在圓滿修舉每一學科後,

•中小型企業之綜合管理 • 財政與會計 • 人事管理

• 訊息傳達 • 資料與統計數字之利用 • 內部行政管理 • 進口 / 出口行業

在普通情形下。可在一學期內修畢整個課程

五年或以上工作經驗 香港中學會考程度

費用:每學科收費港幣二百五十元,本會會員則每科收費港幣一百五十元 如欲索取中小型企業管理證書課程報名表格,請獎妥下列表格寄返本

均可獲頒發「修讀證明」。

• 銷售與市場學

銀行信食

查加资格:二十五歲或以上

香港九龍賃倉有限公司 股東通年常會通告

本公司兹定於一九八二年六月十八日(星期五)下午二時三十分,假九龍廣東 道香港酒店玉莲廳,舉行第九十一屆股東週年常會,以處理下列事項

省覽截至一九八一年十二月三十一日止年度之董事會與核數師報告書及年結 • 宣佈派發末期息。

四、季聘核數師及釐定其關金。

特別事項

五、考慮,並在認爲適當時,通過下列議案爲普通議案

從資本儲備帳內,撥出港幣一億三千九百六十八萬零一百七十七元(或所需 之較大數目),用以按面值撤足本公司每股港幣一元之股份一億三千九百六十八萬 零一百七十七股(或所關之較大股數)之股本,此等已繳足股本股份,將按每持有 十股送一股之比例,分派予在一九八二年六月十八日已登記之股東,此等繳足股本 之股份除不能分享建議截至一九八一年十二月三十一日止年度宜佈派發之任何股息 外,將享有一九八二年一月一日起以後之派息權,同時,在其他方面,將依照本公 司組織章程,與本公司現已發行之股份享有同等權益,不足一股之零碎股將不予發

六、考慮,並在認爲適當時,通過或修訂後通過下列議案爲普通議案: 「無條件授權董事會發行及處理不超過本公司已發行股本百分之十之新股。

承董事會命 公司秘書

香港一九八二年四月十四日

一、有资格出席及投票之股東,均可委任代表出席及投票;代表人不必爲本公司股東。 二、本公司將由一九八二年六月四日至六月十八日,首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記。

三、截至一九八一年十二月三十一日止年度末期股息將於一九八二年六月二十九日星期一派發。 四、凡欲獲派上述股息及紅股之股東、必須於一九八二年六月三日星期四下午四時前,將過戶表格連同有關 股票。一併送達本公司股票註册處。香港中央證券登記有限公司辦理過戶手積

五、有關上述幾程第六項,董事會茲聲明,除按機程第五項建議設行之紅股按比例發予現行股東外,本公司 目前並無發行新股計劃。他項授權要求·係按照香港證券交易所上市條例而提出,藉以確保董事會在擬 發行數量不足本公司已發行股本百分之十新股·以換取現金或非現金時·得茲活運用其處理權。

· 有關上述議程第五項,茲奉告各股東 · 於一九八一年十二月三十一日時 · 附於一九八二至九一年還本週 息七厘七五無抵押債券之不配名認股權證持有人,共有權認購股份約二千〇四十四萬五千股,凡於一九 八二年六月四日以前行使其認股權之持有人,將獲派上述議案所建議發行之紅股。不行使其認股權之持 有人・則自一九八二年六月四日以後・毎普通股之認購價將按照本公司已增發行股本而加以調低。調整 後之認購價將於週年常會舉行後。隨即另行公佈。

香港地下鐵路公司

F6號息票利息支付

六月十九日兑取利息

香港德輔道中一四一號

香港上海滙豐銀行

香港都爹利街六號

香港上海滙豐銀行

主要付款代理人

香港上海滙豐銀行

國際大厦分行

星期一至五

兌取利息:

印刷行二樓

證券及投資部

時間

憑F6號息票由一九八二年六月七日至一九八二年

上午九時半至下午四時

一九八二年六月十九日之後工可憑息票到下述地點

上午九時半至中午十二時

海港企業有限公司 股東週年常會通告

本公司茲定於一九八二年六月十八日(星期五)正午十二時 假座九龍廣東道香港酒店玉莲廳,舉行股東週年常會,處理 下列事宜:

- 一、省覽截至一九八一年十二月三十一日止年度董事會與核 數師報告書及年結。
- 二、宣佈派發末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、委聘核數師及釐定其酬金。
- 五、考慮,並在認爲適當時,通過或修訂後通過下列談案爲 普通議案:

「無條件授權董事會發行及處理不超過本公司已發行股 本百分之十之新股。」

六、處理本公司之任何其他普選事宜。

承董事會命

公司秘書 麥禮頌護啓

一九八二年四月十四日

附註:

一、有資格出席及投票之股東,均可委任代表出席及投票;代表人不必爲本公 司股東。

二、本公司定於一九八二年六月四日至十八日,首尾兩天在內,暫停辦理股票 登記過戶手續。凡欲獲派末期股息之股東,須於一九八二年六月三日下午 四時前,將過戶表格連同有關股票,一併送達本公司股票登記處,香港中 央證券登記有限公司辦理過戶手續,地址爲香港皇后大道東 183 號合和中 心閣樓。

三、截至一九八一年十二月三十一日止年度之末期股恩將於一九八二年六月二 十四日派發。

四、普通議案中提及有關授權一事,董事會簽聲明,本公司暫無發行新股計劃 ,該項授權要求,係按照香港證券交易所上市條例而提出。

整花門狂 電話:432659

發洲故女設一 行立事的防個 !公事情少不

裝修工效

瑰麗堂煌

快將開

域等

黄公世不兒 献司紀宜章

拍 場午後

更拖

KIU YAT PO

四期星

5

更拖拍:塲夜午晚後

娘姣俏: 塲早今都富

更拖拍:塲夜午晚後

仇螳血福寺紅火地油北南龍場今 鄭海星 連燒 蕨丐王華 早

INTIMATE MOMENTS

营都新海拿







INTIMATE MOMENTS

鬼嚇鬼

篇

認真

思

危

監 氣體影

・當局已将上心で『一学件重演?」

劃計使大生學

國

盖

虚

Econo Abroard to Study?

夜間英語進修課程 六月新班

六月二日、八日、十八日開課 報名辦法:星期一至五

10:00A.M.-8:30P.M 星期六 10:00A.M.-12:00 (NOON)

Sara Beattie College 188 Wanchai Road G/F, 1/F & 2/F Hong Kong. 5-749211 5-8914988

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理練習三十

Q疫物

P垃圾

R纸角

未能九月赴加升學者

豈能錯過十月份課程

應屆會考生校內成績

優良者可跳讀十三班

。趕及明年九月進升

香港德輔道中302號華傑商業中心11B

美加等大學。

電話:5-409415 5-435832

F.6 HKU 文科,商科,社會科

C.U.

G.C.E.

文科・理科・商科

下列每題有五個項目,其中四個是同 面套一橫線 成一段有激義的文字,並在每題最清當的

B農夫 C大夫 1. A 流夫 E牧人 D株夫 16. 单在公路上飛驰。 B秋千 2. A清梯 (1)明净的魚塘和縱橫的阡陌 E选择场 D沙池 (2)都不断地向後倒退。 3. A 魚類 B耿類 (3)单外缘油油的树木 P(3)(2)(1) Q(1)(2)(3) D動物 R (3)(1)(2) A很多 T(1)(3)(2) A新月 (1)「我想不能了。」 R錢砂 P砂泵 S銭幣 (3) 急 英说 P年纪 〇童手 Q(1)(3)(2) R(2)(1)(3) P (3)(2)(1) S少年 S (2)(3)(1) R饅頭 P进研 Q默心 18. 结交朋友 S 挺包 (1)如果他沒有正確的人生觀

(3)首先要了解對方的思想和品格 Q(3)(1)(2) R(2)(1)(3) P進下 〇遺失 S遺漏

(2)就不要和他往来

六月份商科及電腦新班 播科班 初中高級日文

(地利亞預科夜班(美孚

初中級打字 速配理論,速度 進出口實務

灣仔洛克道237號

5—460288

5**—72025**6:

3---7439313

電腦基本概念及操作 香港西替盤第三街179號 TEL: 3-323331-2

日本語講座一日語專科招生 班時最多——六月份各級新班 一、課程:招收早午晚各級新生,課程分語文班及會 話文法班(此班採用羅馬拼音法授課) 以平假名及片假名,此班將來可升額倫大

、開躁:分别於六月三日及四日開課 本校設有影響室。隨有十大風米取影 幻燈機及各式視觀教材。

美年百老師街80-86號 暑期班七月朝課即日起招生

> 本校九月份十一、十二、十三班 招生,快將額滿,有意申請者宜 於本月內辦理一切申請手續。

12樓 B座 電話:5-7954189或5-7953913

香港辦事處:銅鑼灣高士威道16-22號

(一) 憂職業應用英語 麗 (二)初、中級 幣 英語 驚躍 (三)鑿英語會話專修(禪嚴)

(四)英語拼音及音準器 (五)蓋英語重點隋(初拿後急用者)

學生進修。

收取手續費。

(六)集日語會話麗

月巡要東日

辨工時間:上午八時三十分至晚上九時。 行引浸信商科專業學校 Baptism Institute of Commerce and Careers

報名日期:由即日開始,額滿即止。

暑期課程招生(六月七日開課)

瑪利亞女書院

深水埗元州街231-237號 K-866771

長沙灣地鐵站,東京街出口。金慶酒樓對面

文科,理科·商科·美術設計,秘書科

政府派位學生及有限數目自養生

文科,商科,工商管理科,設計科

Commercial Course 商科 Summer Commercial Studies Full Cert. Course 商業全科班 Summer Secretarial Studies Full Cert. Course * 秘書全科班。 Summer Accountancy Full Cert. Course 會計全科班

Summer Bus, Management Full Cert, Course 工商管理全科班 Elementary Bookkeeping 初級演記 Intermediate Bookkeeping 中級簿記 Higher Accounting 高級會計 Pitman Shorthand 液記 Business Communication 商業傳理

English for Secretaries 秘書英語 English for Business Executives 行政英語 Import & Export Practice Cif Calculation 出入口實務 13. Typewriting 打字 14. Electric/Audio Typing 電機 聴覺打字 Wang Word- Processing 王安電腦打字(文字處理)

16. Telex 電訊 H Computer Course 電腦 Summer Computer Studies Full Cert. Course 暑期電腦全科班 Computer Concepts + Operation + Basic Programming 電腦入門操作

Programming Languages in Compter .. 電腦語言班 BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL Cert. Course in IBM S34 Concepts & operation IBM S34 電腦入門操作 Cert. Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字) Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全科班

One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course 一年制商用電腦學證書課程 Two- Year Computer Science Professional Diploma Course

二年制電腦學專業文憑課程 III English 英語 Summer Ofal English 英語會話班

Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班 3. Summer General English Study 英文全科班 Phonetics & Pronunciation 英語拼音班 School Cert.English 含考英文班 GCE English 倫大英文班

Toeff English 托羅英文班 Oral & Written English 讀寫英語班

Japanese, French, Mandarin 日文、法文、國語 Summer Japanese Course 書類日語班 Summer French Course 暑期法文班

3. Summer Mandarin Course 最期回接班 (以上各科課程講義由學校供應)

·灣仔天樂里二號金豐大廈 5-720130 | 3-7110224 旺角廣華街15號明咸關 亞貨老街梭椏道33號 太子道大南街18號 3-948090 旺角彌敦道719號銀都大廈 深水埗塘尾道197號 3-7142810 油麻地彌敦道483號 0-432143 音牌格民坊輔仁街 一支灣大河道路德圍

灣仔軒尼詩道397號東區大厦 5-8919060 3-320347 3-951494 3-7125200 3-423025



之更爲生動及有趣,課程强調使用英語的方法及技巧。

晚班》每次上葉個半小時。

暑期英語課程: 由一九八二年七月三十日至八月廿七日 學者:二百七十元(包括課本及其他教材) 註册日期: 現已接受報名 地址:香港灣仔軒尼詩道255號 依時商業大廈22樓

電話:5-738966 英國文化協會校務處 上午九時至下午八時半 辦公時間:星期一至五 上午九時至下午六時半 星期六

· 清精 计 物 写 计 操 本會學辦之暑期英語課程乃專爲中學生而設。凡在一九八二年九月份 升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七名級者,皆可 報讀本會以上各課程。 SI S2 S3及S4的課程主要教導學生如何實際使用英語,使 SSISS及S7的課程則注重輔導各同學参加公開考試的讀書技 巧及模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。 全部課程每星期三堂(分星期一、三、五或二、四、六)。分早、午

電話:5-738815

K611819 青山道339號 K616809

-Cosmopolitan College—

K866771 K861365 元洲街231號 (1)暑期商科證書班(六月三日閉課)兩個月畢業

(2)暑期秘書證書班(六月三日開課)兩個月畢業 (3) 西人英語會話、初、中級簿記,高級會計,初、中級速 記,打字,日文,出入口實務,寫字樓實務等。 各科均兩個月畢業,保送投考 L.C.C. 及 PITMAN 等 加拿大・溫哥華

B.C., CANADA

公開招收82年9月及83年1月入學之港澳學生

招生班級包括G級10,11,12及大學一,二等級

→舉凡讀畢 F,3 學生,均可入學。香港中學

程,可入大學預科或大學一、二年級。

半校董由加專程到港會見學生及家長 ,解答

港澳招生辦事處:香港九龍加連威老道20-22

號A同順興商業中心 1502-03室。香港北角英

臺道60號康福園一樓 A 座。 西太平洋海外升

提供完善之訂機票、按機、寄宿、醫藥保險等服務,每

派發家庭報告書。投獎助學金,由加拿大註册會計師、工程

學指導中心。電話: ③696477(4綫)

師及前大法官、省政府教育部長等主持校務。

⑤786816(2銭) 章程索閱。

半本校畢業生可直升加、姜各著名大學;

會考6科合格成績在C級以上或完成 F,7 課

校語首中心長期指導 英語程度 較為落後之

疑難,協辦簽證, 立即决定學位, 而絶不

ALPHA COLLEGE

1880 RENFREW STREET, VANCOUVER

Sec. 3. 2.2.1.554

1982 中學會考試題預習專欄

中國語文(卷一及卷二) 建議參考資料

明德出版社提供 乙、語文運用問題 武卷--

(四)擬社區中心圖書館借書規則。 本題內與一般圖當館借書規則並無分

别•大致應包括下列各項: ①借審資格(如年齡等)。 ②每次限借册數。 ③借書期限 ④欖借手續。

⑤週期處罰方法(如罰欵等)。 ⑥遺失所借審籍或所借書籍發現損毁 的賠償規條(如遺失則另聯新審作 賠償·損毀則按程度定出賠償歇項

(五)理解寓意 遺篇文章的末段「盛夫・人之爲學有 類於是平十十告訴我們遺籍文章主要 是爲這句作服務·也就是說作者欲借 某生的處事想度和我們談爲學應具的

> 態度。那麼通過某生的遭遇·我們可 得到那些爲學應具的個度呢?大概來

說可有以下三點: **①盘力而爲。** ②應求實學·有與材實料。

③假如只求虚名,終必自食苦果。 一六)介绍某屋邨的居住政境。 一般來說介紹屋宇的居住環境不外從 設備、交通等情况下筆・所以對遺條 ·題目,同學也可有系統地分別作介紹

①介紹屋邨的位置、方向。(如屋邨

外圍四個方向的主要街道。先介紹 了這個大概發境,有利下文介紹其 他設備。)

②屋邨的設備。(如南面通海旁大道 出口前有多層停車場及購物中心。 休憇花園、向大方街方面有足球場 、 艦球場、兒童遊樂場。) ③屋邨的交通情况。一如從海旁大道 出可往碼頭,向大方街走可往巴士

總站及地下鐵路車站。) 閱讀理解問題(答案要點) で 少)(1) 大自然發言的方法有二

宫; ②透過暗示的方式來表達 就知性方面去了解大目然的語 営・有如下用處: ①可以瞭解大自然:

②可以改造大自然。 (2) 常人不能像詩人般把天地間 頃滅沒的月露風雲花鳥「結之 不散」,原因是: ①詩人能體會大自氣的蠶氣 把自己的感情與月、酸風 **室、花鳥渾而爲一,並能領** ◆它們的種種暗示,從而能

> 不朽的詩句。 ②常人沒有了詩人對大自然的 那一份热爱,和大自然沒有 了感情的講通,因此雖極盡 雕繪,也不能留下大自然的

掌握俄頃即滅的景緻 寫成

范仲淹與一般都守在數歲時施 政上的不同處: ①一般郡守禁人遊湖李樂,少

> 求節約; ②范仲淹則經常在湖上遊觀飲 悪・遺大開湖禁・任人遊覧 。另外他 更大興土木,同時 鼓勵寺院進行修葺營造。 范仲淹的施政結果:杭州得以 安然渡過危難,而兩渐地方則 更貧困。

(2)作者認爲從政者在荒年亦不明 禁人遊湖・因: ①遊問者多吸阜之家·即使禁

遊湖揶蔔,他們也會通飲達 日·浪費的金錢不下於遊湖 ②若遊湖者衆多,一般小販商 人得以經營買賣。賺取生活 . 遺也是個損有餘而補不足 的做法。

作者在寫作上的苦是: ①要苦心經營,因他寫得慢 删改多す ②要抓緊時間,因他要把握生 活上細碎的時間去紀錄稍顯 即逝的靈感。

作者在寫作上的樂是: ①能夠把自己的內心無飾地 權情地表達出來; ②令自己生命得到滿足,因覺 得自己「到底會做了些事」 攝寫: 本題答案應包括如下等

①寫作是我痛苦的與趣: ②因我沒有才華和充裕的時間

③爲謀生, 道常使我疲憊和情 ④幸好我仍有真純的心,否則 就無法養筆了。

⑤我希望我的文字能給讀者一

建記理論

建記建度

成本合引

沾脊鹽。 ⑥但它的呆疑却有時也使我因 (7)但我還是真誠無飾地流露我

的顯情, ⑧希望讀者能接受我的率直 讀本問題 甲、乙組共同課文

YAT PO

就醉翁平記一文所見歐陽修貶 **謫滁州的情懷有二:** ①從文中他自言喜歡飲酒 • 常 「蒼顏白髮,頹乎其中」 又自言「醉翁之意不在酒」 在乎山水之間」,可見他有 被形籁的苦悶,但却又能寄 **情山水,排遗内心的不快。** ②從文中記述滁人郊遊的快樂 「負者歌於雞・行者休別 尉」,以及稱種衆賓讓遊的 快樂,可見他有治民有成的

滿足感和與民同樂的暢快情 在莊嬰兒孟子章中,孟子藉統 治者鼓樂・田濂二事・指出百 **姓誾鑹鼓、管簧之聲或閩車**馬 之昔,見羽旄之美,便爭相 欣欣然有喜色而相告」,推喜 統治者必定身體健康。 由此申明若執政者勤政愛民 **愈民同樂,自然得到人民愛戴**

(按本题亦可從原文正、反兩 而作答。) 醉翁亭記是用屬層遞進的描寫 :本文先寫全景:滁州四面皆 山,然後是西南的數峰,接着 甲組課文 焦點集中到諸峰之至美者一 班那,跟着帶引讀者聽顧泉水 健濤涛·最後才點出醉翁亭的

莊暴見孟子章則用層層引進的 答問:孟子先對齊王好樂表示 讚許,隨後指出「今之樂」即 「古之樂士,以博取齊王好感 ;進而逐步引出」獨樂樂」不 告「與人樂樂」。「與少樂樂 || 不若「與衆」,能」與百姓 同樂 • 則王矣」的道理。 1) 在一個人在途上一文,作者藉 叙述往事分别抒發以下三種的

> ①**抒**發自己拋家別子·曾使龍 兒有思親之痛·因而深感動 ②抒發自己怕回憶往日摘事時 的數樂,以免徒贈哀傷。 ③ 抒發自己怕賭物慘人,觸起

> . 從該兩節引文,可以體會到内 中的父母對死去的子女都懷有 以下的感情: ①極度關懷。關心他的各方面 ②把他當作尚生存的人看待。

①前者是蜀淡後主劉禪: ②後者是吳主孫權 (2) 諸葛亮說話的目的

①前者是指出蜀漢當前或境》 劉備的遺德,以勸資後主勤 修內政, 虛心訥讓, 力圖甚 ②後者是故意表揚劉備才德

以激將法使孫檄答尤出師與 合抗曹

(3) 劉備的長魔 **①以德特人——厚待臣下。**衆 士婦心。 ②堅守信義——守義不呼。不 · 曹專根委願。 (七)(1) 林語堂認為若果讀遊的目的另

是爲了改進心智,那麼讀數例 成了一種義務,便要失了一切 的樂趣。林語堂認爲讀數本章 是一種享受,應隨個人的與超 而讀。觀魯應是爲了培養外表 的優雅和談吐的風味。 (2) 畧。(按本題無一定答案・考 生只須就日常所習舉例即可。

鬼凡有關道德的修從,學問为

謹的吸收 医邻與改進心智有關 (3) ①事例。作者引舉事實,以即 2)設例。作者只虛設一例以便 解說。 ③語例。作者辦黃山谷語闡明

他的主張。 1.根據中山狼傳一文,杖變零 人運用機智殺掉中山狼 • 他

> 所用的方法如下: ①首先他聽狼解釋東郭先生 的不是,然後假愁指出来 **郑先生有不對之處。** ②表示必須重演事實才能判 断誰是誰非,以此計關狼 受糖·再入養中·然後與 東郭先生二人合力殺了狼 2. 杖藜老人勸服東郭先生合力 段狼,主要是通過指出仁阳

於恩是君子不與的道理。 (2) 輝詞 1.①仰景公而給——依賴景公 而得到生活所需。(給 息也。) ②生死而肉肾——令死了的 人再生, 意思是有救命之

活、生計。 7、故吾有以活妆——福

②甲、延返第宅——第· 家

乙、第不知副所出耳一 第,只是。

(九)(1) 王安石在材論一文中指出人君 的一般是「以謂吾之所祿贵富 • 足以誘天下之士 • 荣辱 • 愛 成在我;吾可以赚天下之土。 將無不趨我者」·但又主張「 人君荷欲之, 斯至矣」。 道林 番話似有矛盾而實在並無任何

矛盾,因爲: **①**爾者間樣希望证用人才。 2只是前者所得的是求做之徒 ,而後者所得的是爲國之土 上述兩種人目的用人態度是不

相同的。 ①自恃畜位,以辟麻誘人。 2)認為士必爲的綠而任己驅馳 **设一**植人君的用人**似**更是

① 能重人才。 ②知若能量才而用,人才必盡 力報國。 (2)1. 古之人於材有以教育成就之 ,而王安石却認爲「求而用 之」則可,他的理由是《 ①目下法安未立, 来才是急

> 伤,不能遲殺。 ②領立即收羅現有人材・以 恢復先王法度。 ③當先王法度得復立時,培 有人才一事自然已在照顾

有以下的不同點: D論者的立論點在批評人是 未能運用自己的高位以塔 育人才,及而以為天下無

2.論者的說法與王安石的說法

②主安石的論點則以入君當 以求人才使國家大治爲先 務,育才是大治後自然存 在的事實。

(十)(1) 曹宇在遊戲一文引述孔子與第 子言志時,特別讚許會皙的「 浴平沂,風乎舞零,詠而歸」 **—番話,認為孔子對遊戲的應** 度較國人開明·他的理由是 ①國人心中遊戲地位並不高。 雖不至如西方清教徒般極端 否定於戲在人類生活中的地 位,但却不認爲它是人類活

> 動的本能。

③ 几子却特别赞同曾暂的話 可見他對遊戲的遵度較國人 開明。 (2) 作者不同意胡適以爲「運動是

一瓶訓練,一種教育,不是一 種遊戲上的說法。因爲遺和 作者對一個「完全的人士的五 服不相符。你看認為「完全的 人上須具以下條件。 (D有完滿的人格。

@有多方面的人生與 趣 (3)有數據的豐盛的建酒。 (の)有自由、能維護人性的學家 些於以上的理論。 遊戲也當

至是一種整個人格的教育 因為它能使偏頗不正的人格 揭於完全,常物的生活變後 (3)作者認為「遊戲可以給予生活 以蘇艷的色彩」。同學可自由。 ·競技數見,只要能具體指出進 敏能使生活更豐富, 更多季多

是一個訓練·一種教育·該

采则可。 (十一)(1) 根據徐軒夜一文,作者任心。 版的雜膜慢慢地淡海起來以 至於透明的時候,對人生有

以下的體悟: D認為人世是悲劇或音劇都 是不必要的。 ②人應當在有生之手權量去

华活,到死時便釋然而死 ③ 在生時不担心死亡,到面 對死亡時也不會貪戀生存 作者對棄屬夜遊的詩人。其 正苦行的個人、爲名利化碌

的人的生活態度有如下的意 秉燭夜遊的詩人:

①是在夜雾仍留想白 日 歡美 ②認爲人生短促,應盡情事

③以為應依年紀·環境的不 **同,過合時的生活,幹**晉 時的工作·享合時的享受

真正苦行的僧人: ①在打坐時能從白天的世界 跳進夜間。 ② 能解除靈魂的束縛,與兩

自然合而爲一。 ③能享受自由空骚的世界。 與世無爭的幸福。 爲名利忙碌的人: ①永不能體驗上二者的事學

和幸福。 ②在身敗名裂時或許能得到 一些微悟的安慰

評論作者對上述三種人的評 論是否正確時,同學須分別

就三者提出意見

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址:九龍賴敦道198-500號一至六樓(秦庭商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-853568, 3-858577 北龍彌敦道570-572號一至六樓(基利南景大厦)

①透過大自然事物的本質來發

校務處:二樓(2字) 3-300[73 九龍太子道375號全座(獅子石道對面)。 夜校 3-305187 海滩侧部海虾龙沙道458。北方欧四至六棵 金聯商業大厦(華魚恤樓上) 校務處:四樓(3字) 5-776799 香港技术进西110-127就三樓《2年》近高胜酒樓 5-461226

前介。本校為一南科及私書專業訓練學校、採用英國專業學制、師究及目校課程 已被英國商科專業學會以下學生可申请参加下列學會試 (1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & 1.) 倫敦南針

(2) Pitman Examinations Institute 心文考以学院 Teaching Aids 设備及教具

Office Equipment Practice Rooms 学生文集實習室 (2) Micro-computers Rooms 微型電腦室 (3) Telex Rooms 亚凯肯别宝

(4) Electric Typewriting Pools 专模打字室 (5) Commercial Education Studios 商科教育電影室 (6) Office Equipment & Machines 并公主文值技情

Lew classes commence in June 1982 六月份日夜校新班通告 SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 暑期商科日班 Commercial Course 暑期商科全科日班(只收女生)

本商杆维以两個月期間完成下列科目·传兼期满者可将任商行会計及文員等版位 科目:海泥、速记、商業書信息進出口實務、打字、新公室實務 (包括重訊機及版型電腦不起及所介

PART TIME EVENING COURSES(夜校) Single-Subject Courses 选修科 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 初級簿记 Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping 中蚁海沉

高級會計 Higher Accounting Typewriting Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業信托 Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制:兩個月結業。在別銀灣校上課 。科目:IBM電視打字(包括Telex及做型電腦問易操作) Steno/Typist Course 选記電機打字全科

學制:兩個月結業,在網羅灣校上深。 科目:公文建记速度及電機打字(包括Teles及機型電腦簡易操作) Private Secretary Course 私書全科

學制:兩個月結業、在銅鑼灣上課 科目:必文建论速度,商業會信人電機打字(包括Telex及微型電腦問另樣作) Commercial Course 夜校商科全科班

學制:三個月結業 、科目:诗记《南景書信》说出口曾春及 C.I.F. 上課地點:夜校商符全科班在下列校址上課。

香港西區校

收址:香港稳制造西119-127號三樓(近高陸茶樓)電話:5-161226,5-176164 九龍太子道夜校 校址:九北太子进375晚全座(狮子石道对面)重括:3-305487

及英語進修圖

班表引己打更科·書吃完妆文 篇詩: 正校3—61819; 3—616809 分校3—615147; 3—615148 分校3—866771; 3—861365

正分校全部冷暖氣調節 擴展靑山道分校招下年度新生

步長沙灣青山道339——345恒生銀行大厦(地鐵長沙灣站·元洲邮出口可達) 分校:深水埗青山道25—35嘉頓對面(地鐵深水埗站,桂林街出口可達) 女校:深水埗元洲街231——237金度酒樓對面(地鐵長沙灣站,東京街出口可達

招收班級:港大預科F.6.F.7(AL)交理商;中大預科(H.L)文理商,英國預科G.C.E. 定國大學預料班(G.C.E. one year course) (A.m. P.m. & Even.) Subjects for both 'A & 'O' Levels Electronics

諸葛亮所勸說的對象

Principles of Law Constitutional Law) Government & Politics Economics. Accounting Business Studies **\Surveying**

English Language

Building Construction Japanese: Art (Painting) Photography Art & Crafts Elements of Banking:

Physics : Chemistry Biology Psychology

physics Chemistry Biology Applied Maths Engineering Science History Geography Maths Sociology Public & Social Adm. Chinese History Engineering Drawing Chinese Language

(A.m. P.m. & Even.) (A.m. P.m. & Even. Use of English English Language Chinese Language Principles of Accounts Physics **Economics** Chemistry Business Stu dies Biology : Psychology. Mathematics Higher Maths Economics History" Pure Mathematics Geography Applied Mathematics

(詢午本新

Chinese History E.P.A. Principles of Accounts **Business Studies** 聖漢其斯榜友會中學 招收男女生

班級: F.1至F.3各科 F.4至F.5文、理及商科班(包括電腦課程) F.6准大、偷大及中大班(文·理班) F.7港大、倫大文理組

考試: F.1至F.5 七月十九日 F.6至F.7、由校方安排面試 報名:星期一至大上午九時至下午四時 校址:香港灣仔洛克道237號 5—720256

香港得仔堅尼地道15號A 5-270617 監:田惠民神父

長:李昭中先生 副校長: 鄧兆江先生

區啓光先生

茜



灵信商科專業學校

Baptism Institute of Commerce and Careers 暑期電腦學課程招生

(開課日期:六月七日) 本課程特爲具中學程度,預備晉身電腦專業人仕而設,所授內容從基本之 電腦學原理開始,循序漸進,學生不單由資深電腦教師指導,並給予充裕之 電腦實習時間,務使學生能掌握實際電腦知識,符合社會實際需要。學生修 畢此課程,考試及格由學校頒發文憑。除上課時間外·學生可於日間或夜間 任何時間到本校各電腦中心自由電腦實習。

暑期電腦學證書班 Subjects Offered: A. Computer Concepts B. Micro-Computer Concepts . C. Computer Operation E. Projects D. BASIC Programming Duration: 2 months (HK \$380 p.m.)

(-) Summer Computer Studies Full Cert. Course

(=) Cert. Course in Computer Concepts - Operation + BASIC Programming 電腦入門、操作及 BASIC 電腦語言證書班 Duration: 2 months (HK \$270 p.m.)

(三) Programming Languages 愛腦語言課程 BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG I. PASCAL (以上各科課程講義由學校供應) 灣仔天樂里二號金豐大厦5-720130。 灣仔軒尼詩道 397 號東區大厦5-8919060 3_7110224 旺角廣華街15號明威閣 3_320347 亞皆老街梭椏道33號 3-948090 旺角彌敦道 719 號銀都大厦 3-951494 太子道大南街18號

3_7142810 油麻地開敦道 483 號

0-432143 官塘裕民坊輔仁街

期內 期供每有

機械繪圖 工科 電機控制線路 建築原理及繪圖 初級電工入門 汽車維修入門 建築原理及設備

無線電對話機原理與製作入門 **智能 Programming in BASIC Language** Application of BASIC Language 英語 英語拼音来

微型處理器結構及應用 微型處理器入門 英語合話(一)(二) 英文文法

工業設計透視圖

建築繪圖入門

冷氣工程

電話:③7144115(4後) 地址:何文田公主道 簡章備素 数迎電詢 (星期一至五7:00P.M.—9:30P.M.)

and the second second second second 加拿大德發氏商業專科學

創於--九一三年早經加政府註册 543 SEYMOUR STREET VANCOUVER B.C. CANADA **★ 現招收一年及二年制商業專科並設英文輔導班** ★ 接受F.4 或以上學生及問等學歷之成人申請 ★ 有專員負責協助申請入境證,代訂機票,安排住宿及機機

★ 截止報名日期六月八日,星期六全日辦公 ★ 香港辦事處:九龍彌敦道 748 號A始創行 801 ——2室 電話.. ③ -924122 ③ -924132 ③ -911581-2 九龍開敦道717號四樓(電梯按3字) 旺角道口(地鐵站快富街出口侧)

電話:③-954281-7

CANADIAN INTERNATIONAL STUDENT

適合 時半至四時電影介紹。 各項英語進修課程在麥瑪士打 本月五日 (星期六)下 歲至廿五歲同學多加 入同學機構主辦

深水埗塘尾道197號

益灣大河道路德圍

3-7125200

3-423025

加拿大,多倫多市及溫哥華教育局核下官立中學,教會及私立中學聯校接受申

Toronto Board of Education North York Board of Education High Park School Concordia College (Alberta)

Vancouver Language Institute (British Columbia) 輔導學生申讀進入政府及私立學校·並代辦美加

-968078 K -951230 九龍尖沙咀東區聚地道好時中心915室 電話:K-7221141-3

日夜校招生)

82暑期商科課程(六月十日開課) 橋商學書院

六月十二日(星期六)下午二時 (下:1)至中在(下:5)

連日

副合

良品張

好兒童

心使用電器

南豐

片種!傳統功力

新背景!新配搭!新故事!新包裝

展覽

回來。有時候因**飛**齊未 獵人射中的野鸭等獵物 獵人射中的野鸭等獵物

餐桌

狗

你們模仿好的事物,并不是那些怪行馬,惡心為然我會勸學他改過,而小朋友呢,我希望一点,便愛模仿雄糾糾的憂邈。不過像那孩子一点,便愛模仿雄糾糾的憂邈。不過像那孩子一樣子,男孩子在電影中看了大俠士的英勇行為他人,好像我小時候爱學媽媽燒飯洗衣的小朋友們爲了新奇和有趣,時常喜歡模

、查詢或殺名可選五—二二三一〇一数迎有與趣旅遊或交流旅遊心得的资的手續,並以幻燈片介紹各國風光。內交通、節省時間和金錢的竅門。各內容有介紹流浪式旅遊的基本知識,

女青會青祉部有講座 背襲睡袋遊世界

常能



全片外景在意大利·法國實地拍攝

70年代李小龍羅馬鬥獸場內八面威風! 80年代呂小龍原地再顯猛龍神威!

兒童天

不費吹灰之力地找出來 也會利用難敏的臭覺, 在難以琴找的地方,她 漁民,就是利用狗協助 英國西海岸一個地方的 外,還會協助人排魚,任救護,追踪和打獵之

模仿好的事物

他:「小弟弟,你吃過晚饭沒有!」他 一段看見道孩子在說話之前做出的怪模樣很 一段看見道孩子在說話之前做出的怪模樣很 一段時道。一一有烧砌吃就要向人家扮鬼臉嗎 好味道。一一有烧砌吃就要向人家扮鬼臉嗎 好味道。一一有烧砌吃就要向人家扮鬼臉嗎 好味道。一一有烧砌吃就要向人家扮鬼臉嗎 一段故意道樣問他。 於是那孩子答我:「我不知道的,扮鬼 於是那孩子答我:「已經吃飽了。 一个我故意道樣問他。

培養

一那麼說話之前發発局

廖偉雄 鄭則仕

THE WILD

州過省· 謂之巡城馬!





日期)(公司

天

犬東大海天

猹

怡

沙哩

麥達初

安

百保利

. 曜 . 來

百保利

(華)

新

利:

未

七日:清

六日

六日

六日

大日

大日

七日

七日

七日

七日

人日

八日

八日

人日

九日

=

馬士基

華 林

星期首航台日

過渡期臨時協定 当尊 談判

景熟場

海紅航將丸方東 埗抵日八多加麥

船有限公 EUROPE EXPRESS SERVICE

六月八日落貨 六月九日開行 首新HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM HULL, LIVERPOOL, LONDON Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen, Stockholm.Copenhagen.Gothenburg.Helsinki, Osio Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor,HarbourCommercialBldg 干結道中122號 海港商業大厦 5 字標

加勒比海・定期航耗 ARUBA CURAÇÃO

GOLDEN TRADER 船泊A—6泡 六月五日開行 LOADING

ALONGSIDE 3 JUNE SAILING **5TH JUNE**

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 收貨站:青衣島迅發貨倉

市、利察浦、聖地东野 大理之依莉莎里(ELY SIAN STAR)號貨輪 SIAN STAR)號貨輪

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,

澳門代達星革船務公司 電話:279 地址巴索打黄古街均聚

KYOSE

大月十四日由日本抵港

悅·S輝 SRACE 大月九日

開出 星海洲海

OAKWOOD 基隆 曼谷新加坡 SEXTUM 三日 港 NEPTUNE TOPAZ 新加坡 按華果富 NL.LEUVE GYOKURYU **AUST.MARU**

名)

美 邦 三陸 SL.FREEDOM 湿實隆總統PRES.VANBUREN 三日 WORLD TIGER 安娜馬士基ANNA MAERSK KIEN HWA 2 ZIM CALIFORNIA 新興 賽島貨櫃FORMOSA CONTAINER台灣 GOLDEN HARVEST ROYAL STAR 四日 KEUMGANG GLORY 釜山 東 KHUD. REPIN 華 四日 四日 四日 ATLANTIC MARU

新興 THAI TUBTIM OCEAN EXPLORER 四日 KARA CAREER 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK **ELBE EXPRESS** SEAPAC PRINCETON美國 四日港 JUTLAADIA PIONEER CONTAINER台灣 TAI LAI EASTERN VENTURE 四日 KWANG TA 2 DANING

NAVIKAPOL LARGS BAY TRSAT MARUI MARU 五日 摄盛行 五日。麥達初 SL.ENDURANCE 海陸 五日 B 馬士基 五日

非岛恰美利JOHNEVERETT 美加美 DINA 安德魯士 ANDROS 蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD 日本 NEW HYDE LEAGE → 日本 ADDIRIYAH 33

亞利達馬士基ARILD MAERSK 五日 五日 MONT BLANC MARU 合物 CLIPPER ACE 五日 五日 AMADO CHERRY BUNGA BLUE MARS 國外冷一號MIN WAI LENG YIHAO I 瑪州 选 HP NAMJIN 東海六號 TUNG HAI 6 實天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉

RIVER GURARA BARON KOBE EXPRESS BARBER PERSEUS SELANDIA AM. TRADER CHINA CONTAINER ISLAND CONTAINER 澳洲 MAXOS ISLAND

HANKIANG CAREER OCEAN HOPE **大韓恰美利HUGHEVERETT** 麥禪武夫NIKOLAY MAKSIMOV 曼谷 翻 SKY HOVER WILLINE TARO STRAIT CONTAINER台灣 **BE/MAN

GOLD HILLA 波斯灣 MEWY-GLOBE EVER SHINE KOTA SINGAPURA 新加级 KOREAN WONIS ONE高雄 EVER LARGE SHANGHAL 37 **七日** LONGAN MARINE CONTAINER 基础 液華施典吉NL.STEENKERK-

SINALOA DONAM 2 GREEN FORWARD YANANWUHAO OCEAN CONTAINER SINGWIND SUN GRACE 推 HAPPY STAR FOO. HSING 高雄

KOHENG TA TUNG SL.EXPLORER F.E.TRADER INTEGRITY 2 基隆 八日 UNION YENBO 八日 ORT.MERCHANT 八日 馬裘烈馬士基MARGRETHE MAERSK 日本 八日 早 川 丸 HAYAKAWA MARU 选隆 八日 维 SRAVE PIONEER 八日 爱魂馬士基EMMA MAERSK 八日

派拉和斯托PIONER VLADIVOSTOKA在8

養島货櫃 FORMOSA CONTAINER台灣

運 CHAR YEUNG 九日、豪 截郵時間 非律**復、泰國、孫甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡**、印 尼、沙蘑越 斯里蘭卡 下午二時 澳洲、聖濟革島、紐西蘭 **刁拜、投及、叙利亞、卡塔爾、約旦** 下午四時 印度、意大利、利比亞、英國及北爱爾蘭、愛爾薩共

和關、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、 理生、利比利亞、希臘、鹽灣路斯、美國(紐約市) 南非、肯雅、英三鼻給、扎伊爾、西屬北非、加拿利 重点、蘇丹、坦桑尼亞、巴基斯坦、西德、奧地利、 巴布亞新疆內亞、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法 國、尼日利亞、桑比亞、日本、琉球草島 美藏、朝鲜共和國、夏威夷、墨西哥、秘鲁、巴拿馬 共和國、厄瓜多爾

今日平郵 南非、津巴布革、英國及北愛、愛爾蘭共和國、德國 ·摆成、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、、瑞士、加納 比利時、荷蘭、匈牙利、捷克、波蘭、百慕達、千里 (往何處)(日期)(公司)

麥迪遜總統PRES.MADISON GOLDEN TRADER 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK CLIPPER ACE ELBE EXPRESS SEAPAC PRINCETON西北太平洋 AM.TRADER SL. ENDURANCE 海 EVER SHINE 睿 人日

查率科加度士NL. FORCADOS HIGHSEA PROMISE 大 四日

JUTLANDIA KHUD.REPIN 華 놸絲娜 TYSLA DANING 一致 KARA CAREER NIKOLAY MAKSIMOV地中海 TRSAT LARCH GREEN FORTUNE 人日

派拉和斯托PIONER VALADIVOSTOKAL 亞洲明珠 ASIAN PEARL 利来自由域NL.FREETOWN 四日 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKY澳洲 安德魯士 ANDROS 香島資糧ISLAND CONTAINER KWEICHOW

華

奧 迪太 古 十四 加賀丸 KAGA MARU GOLDEN DAMMAM 四日 NEW DOLPHIN LANTAO ISLAND 麥輝武夫 NIKOLAY MAKSIMOV遮打 FIRBANK 亞迪利亞 ADDIRIYAH 非岛恰美利JOHNEVERETT 威利泰 WILLINE TARO GREEN FORTUNE 金希拉 GOLD HILLA

釜山稜 台灣・日本 **HSING HWA** ZHEN ZHU QUAN KIEN HWA 2 HAI XING PIONEER CONTAINER高維基限 KUO LIE 太 陽 山 TAI YANG SHAN 五日 景 SHUNJIANG 五日東 高雄 來 TAI LAI 光 大 KWANG TA 2 五日 永

五日 高雄義隨 六日 鑫 上海 新 六日 ROYAL STRA 六日 美 日本 VENUS 大日 東 七日輝騰 洲

大日 天 祥 **客** FIRBANK 七日 民 YUE MAN 民 HANKIANG CAREER 西非 九日

爱瑪馬士基EMMA MAERSK 卡拉奇波斯脅九日 馬士基 ORT:MERCHAN 港 九日 NOSHIRO MARU 加拉加斯丸CARACAS MARU 仰光吉大港加城十日 避打阿喀巴 十日 荔 · 運 CHAR YEUNG 南 綫 新加坡 神戶丸 KOBE MARU BLUE SHARK 三日 新海 順 NEW HYSAN 安娜馬士基ANNA MAERSK 海皇黃玉 NEPTUNE TOPAZ 港 **AUSTRALIA MARU** ф PEONY GOLDEN HARVEVEST新加坡巴生《四日》 WORLD TIGER 曼谷新加坡 四日 KEUMGANG GLORY 印尼新加坡:四日: 洋 學公新加坡 非島沿美利JOHNEVERET1 五日 曼谷新加坡。 ※ 紅 賽 THAI TUBTIM SOVEREIGN ACCORDED 五日 OCEAN EXPLORER 新加坡巴生 BLACK WHALF 大 五日 亞利來 AND. TARUNAGA 馬尼拉 中,央 ...六日: MARUI MARU BLUE MARS 實天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼 LONGAN 八日 RATNA 雅加達泗水 SUN GRACE NEW HYDE 雅加達泗 RATIH OCEANIA STAR

倫錫-B土基LUNA MAERSK 實高貨權 FORMOSA CONTAINER基隆

雞 樱桃賓嘉 CHERRY BUNGA 新海利 NEW HAILEE 星 邦 華 KING HWA

翔 SKY HOVER

洛比托羅安達大日 華 英 七日 安 快 太古 八日 新 興 八日 新 舆 八日 沈 洋 馬士基 日鄭

下午五時 烈 . A LEAGE 神戸快輪 KOBE EXPRESS 下午大時 嘉娜拉河 RIVER GURARA 金希拉 GOLD HILLA

馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK西非 早川丸 HAYAKAWA MARU 南非

收货站:九醇倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729

澳門代理:安遠貿易有限公司 電話: 86954

Hong K. ng Islands Line

九龍尖沙咀海運大厦飞樓

電話:3-7215265

貨櫃部:裝滿貨棚碼頭道

锤意中心大厦六楼

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

9 15/6 9 14/6

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

4-10/6

23-29/6 - 30/6

無收貨箱買

13-19/7 20/7

16/6

18 24/6 18 23/6 25/6

兼收貨箱貨

電話:0-245324

感航:長堤、羅省、星 崙、三港市、利祭港。

收貨站: 英雅國際4號碼頭 電話: G--246121

直航:實際,墨爾砵,比利士彬(兼收愛德當特貨艦)

1SLAND CONTAINER 30/5 6/6 30/5 4/6 6/6

全箱收貨站:英產國際4號碼頭 電話:0-246121.

散貨收貨站:九龍倉海運機(2號閘) 電話(3)688729

直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL貨糧) 收貨期 開心行

收貨站:九龍倉海連橋(二號閘)電話:(3)688729。□

內陰轉運至思地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

OCEAN CONTAINER 2 8/6

NGAN CHAU

APLI CHAU

TSING YI ISLAND

KELLETT ISLAND

新加坡島輪

SINGAPORE ISLAND

以象收亞卡巴貨

.

】尼ン卸客へ

劃計勵獎讀閱

心中重兒衣靑

思

兼署屯

元

朗

倡廉

屆兒童健康

北賽

决赛的废勝資格。
委員會進行甄選程序,以角逐大埔區參加新委員會進行甄選程序,以角逐大埔區參加新區小朋友,敬請於今日上午十時半到達大埔區小朋友,敬請於今日上午十時半到達大埔

辦醫務署與美贊

沙龙

水無反庫水近接 更將施設水抽建港北在局當

大會邀請英軍司令卓保斯五十隊 已抽簽 另有邀請 端節龍舟 **美電視隊亦参加** 軍司令卓保邦主頒獎 競工 邦排頒獎

英軍司以阜保邦屆時而大會經邀請得駐港 馬灣亦 辨龍舟競渡

東灣並有 區議會贊助 特 歌迎中龍 参加 表演 設區議會

服務

邀得茶灣合衆龍一大會決定接過 · 何子平,周厚澄等主持領獎,預料將別大會特邀請基灣理民府呂孝端,地政主任鑑傅,副主席劉煥,陳崇森,陳樂華。此外,與艇是步演。 陳紫衛,即於大會獲得基別區縣會接款四千元支持此外,與艇是步演。 是 受五般 六龍舟,十般中間 至下午一時之間 ・在該 は 最新·特 別有一番熱鬧。(田)田伯利・新界鄉議局主席劉皇 會長是馬灣郡事委員會增設一項「區越會五」

語言文學、歷史也 語言文學、歷史也

四期星 應供水食村 怨

決解促頻民鄕用

計

新職

造假賬圖混水

摸魚

事各判罰欵

瑞品立在獅子

世界黃金市塲趨勢

松金鈞公址主持之金 程限公司與**廣東省開** 一條合置供透露:中

横舟各岛



胸電身上

珠道目歌迎居民参加 珠道即腰膀 邊 童吧 龍へへへ 體育 籍句部

本月十六日代表元啓陞胡思毅陳佩珊

元朗區參加新界區决 如陳新傑四位小朋友

人員合語(眼鏡者)

界首區沒賽完成

大埔區複賽

假鄉事委會舉行

題之之銀行禮券的獎品。賽後則由梁太平紳士 所代表,于本月十六日假荃灣雅麗珊中心舉行 所代表,于本月十六日假荃灣雅麗珊中心舉行 所代表,于本月十六日假荃灣雅麗珊中心舉行 所代表,于本月十六日假荃灣雅麗珊中心舉行 所代表,于本月十六日假荃灣雅麗珊中心舉行 一道學元朗區複賽的優勝者,將與其他各區 四送之銀行禮券的獎品, 整 形友,並獲得由元朗大會的

爲每位小朋友檢查時,便逐一提醒他們必須往大多數兒童均有蛀牙的現象,故此。醫官及護忽視了孩子口腔的衛生,尤其在牙齒方面爲然問,但很多家長在注意其子女營簽之供求時,對於營入複發之小朋友的健康情况實是毫無

小屋綠印客惡門釀成 囚朱自龍要 訴高院終被 翻案案 駁回

展建半月刊門其上新・精神原

香港額請共市

大士,以目前之金偃水平,,将來之金偃將決定於其成本個若干計一個開採金礦之成本較低,對金價之影响不大,但近年因通貨膨脹,以上,以目前之後不較低,對金價之影响不大,但近年因通貨膨脹。一個大家研究一下影响決定金價的主要成因:
如本語影响金價的因素稱:

明性工業需求之透塌,自由世界新礦產量之逐漸減少,將導致設大量黃金投資市場,而以投資之需求最大。方面之需求將會增加,若視七十年代以金飾爲主,則八十年代

因 近 年 在

方式瞵金保值,我相信今日之高利率乃阻止金便迅速上升之重限爲高,市民因而以短期性定期存默對抗通脹,長期以來,他相反,在過去兩年間,利率成爲影响金價之决定性因素,利率

黄金以大量不同形式出现。分别爲實金。

Doutiche Lufthansa AG Frankfurt-Maln / Germany

Europahaus

9-AM 1962

ACCOMMUNICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

ENEADE ATTENDED

A# Mail Luttpost Per Avion

Li d'Assiss-Eretting
Li 4 507
D.C. 10
Bist-nos Aires—Bist Paulo—
Ri o de Janeiro—Cazabianca—
10 linchen—Frankfurt



期一五六第

歷史

,美軍在班丹東岸登陸,光机,歷時九十八日之久,終。當年日軍進攻菲律賓,來今年四月,菲律賓實發出 ,光復菲島。,終因彈盡粮缺失守。至一九四五年二,終因彈盡粮缺失守。至一九四五年二,麥克阿瑟將軍率美軍退守班丹,負隅發出兩種郵票,紀念「班丹日」四十週 週

之一。由於麥克阿瑟奉命更維引軍。 門九十八日之久,算是在太平洋各戰役中戰鬥人九十八日之久,算是十分難得的。同藥物不足,又無後投,但能勇敢頑抗敵藥物不足,又無後投,但能勇敢頑抗敵

• 紀五余



比日枝







PILIPINAS

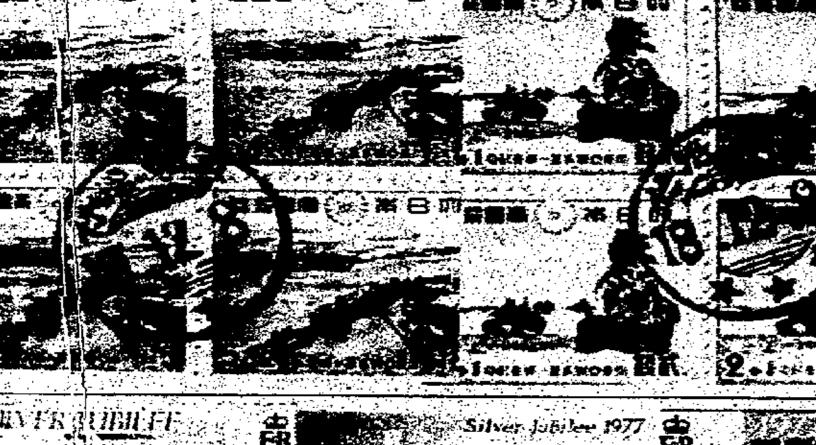
李神子诺·言 李神子诺·言 李神子诺·言

置入臂一可向搶傷他斯求時發在總 是他,粒能未救倒運葡官,加華統能又能 無的但子不發,地開社數突威盛與武文





種記し









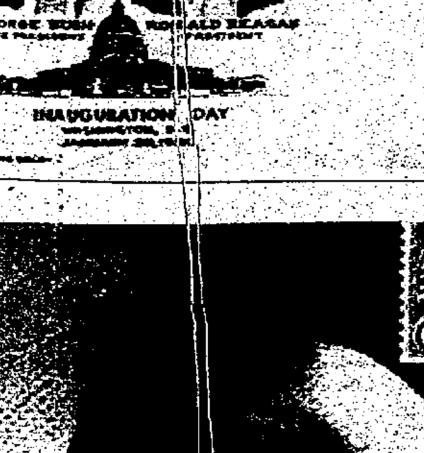














耳及

受傷

亞夫

動勝長官A二比〇;南 女童高級組:五句

在起程時· 唯中傷兵間 在起程時· 唯中傷兵間 在起程時· 唯中傷兵間 在起程時· 唯中傷兵間 在起程時· 唯中傷兵間

YAT

海天輕

取消防

九比二旗開得勝

青少年小童排球賽

以九比二學敗清防疾開得勝,處女賽海天對消防,海天

海天實力較强

上週六日本

羚脐浴

更基者

当三支日 完平準决赛

年盃賽果;

第十屆青少

法抵擋中

製瑪乙勝選技二

以

赴

期

獲佳績

赴西

A

第六屆亞洲乒乓錦標書 开 共 現 雙 好 手 女雙中 囊括前四绵镖

决兩席位 皮肤前岡二比〇; 女童初級組:衛理 華英人勝親瑪乙二 陳樹渠勝五旬節一

許多水上居民特望 轉往岸上就镁灰居 項住家艇調查報告中顯示 主要原因是爲了家人生命安全

部份居民登岸就業 常居民想找寒躁柔時,多數會向提底及朋友求助。或自行解决。而工作地點多數在再友及荃很多居民已從漁民生活轉業到岸上工作。 性行業佔百分之三點五,建築地盤工人佔百分之三點一,但從事捕魚業者抵佔百分之八點二報告指出,被訪問的住家艇成員,在職業方面,從事整領工作的人數達百分之二十八點七,百零一份成功完成問卷。共有居民一千四百三十二人。

地點多在荃灣青衣

環境大衆受害

座談會中工友注意環

\$1890

3690

1890

8390

9990

培養德性消除暴戾

電影與電視某些動作據說反映現實

某些事件却像是搬過來的故事

台灣環盤九天

馬星泰十一天

菲律賓七天

歌洲十三天

美加十二天

代訂往中國各地

日韓八天

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

LION PAK:酒店+横寮(三晚四日)

九聚尖沙旺震敦道100號東英大體108至西海

\$2990

\$2790

\$3990

易

(全部單人房三晚計算) 三 普 \$ 450 美期特約代理 \$350 \$ 690

350(包接送) 太平洋 \$240 萬 麟 \$240 **--\$230** \$240 台北機票\$620台証\$35

假期 新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機 詳情請问各大旅行社報名查詢

日期:7月17.19.24.27.31日 8月3.7.14日 锡遊:欧州七萬十餘名城,住宿一流大酒店 每日三種中西佳時,專人領隊,粵語等遊, **獨立成權,**回程可停留倫敦。

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久*專業旅遊 原表质层有可能

有服忍司 は(中級大道中3)民陸海通大厦6字。 中國皇后獻院總上 (中语诗韩道中)() 赞國際大電话樓 5-44444 A.少祖撰教道23蒙珠期大厦以序。3-675111 旺為揮勢達635號超行中心20字。 · 標準記錄綫:3-676171 - 5-211411 星期日照客辦公——中環時社及实沙咀分社

HK \$ 850 七天:\$1488

%o 1 四 \$ 2390 %/\天 \$ 1690

年年主辦德健可靠食者 流樂中華珍賀橋

專業台証 台北4日3晚華房 \$ 160 日 神(50 元 -270 十天包出 實年第650 第 第270

代辦中華 民國護照

福祿壽阿里山豪華團

○ 特級行程・住宿阿里山賓館 造星期六出發 只收\$2180

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190 曼谷七天 \$1790 道谷 九天 \$2290 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

桂林、陽朔5天 \$1788

達里期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

機票、火車票、船票

七 天\$2599日 本 八 天\$3290 夏威夷七天\$3990英法十天\$5990 美洲西岸八天\$6299九洲八天\$3290 記楼票十酒店智天三辈\$799 天天出象 代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號興璋大廈1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 子台灣 阿里山·花蓮 日月潭·高雄 陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 **十** 雙十節14天 \$2390%, % 天天出發·日日獨立團

(要 1)乘華航臺華客機·早機去·晚機返 2 華航雨程內陸機(台北一花蓮·萬雄一台北)

清京 3 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

中環域多利皇后街15號裕成档景大厦703A 尖沙組港防護34號寶豐大鹽6樓D座 九龍油蘇地彈數達534號惠榮大慶19樓B 九龍強數道655號胡朮生行902室

全泰馬星橫遊 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黒風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁·檳城)十三天\$3790 二天\$3390葉去\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・経無自費

佳麗安

一心旅行社

台灣週日環島七天 新航歐洲假期

部台 \$125 十次証問價 海维等名勝住希爾(酒店四天三晚 中華受程內陸號 單人房\$ 250 **餐、三隻佐店**。

四紀豪華夜總會 台北麒麟/高雄壽星 日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 ※東京——大阪內陸機※ 停留台北祇加收100元 九州鹿兒島八天\$3090 韓日九天豪華團\$3690

韓國四、五天豪華團

會址: 香港鐵輔道中 106-108號 鸿德大厦203室

77CL

月省

電話: 5-458384 5-452370 到唱标一般

、「我也沒有與趣

老先生是食家,認爲鮑脯四頭算好,再大改自己至多吃過四頭,還有兩頭的呢!有沒有。」

不答應,每一秒查都都要在一起,成龍與 一次與雖然沒有明言,但對于女兒的行徑 一次與此,於龍與 的·可是最主要的展品底产业项收拾,這些古玩,那一 **心頭于點頭系許,認爲兒子有** 至工作到天亮,要把遛些東西 上提習任交給了成**虎的,**成

楚童 子信 **米去**肾 将助成 成 成 展 足 品

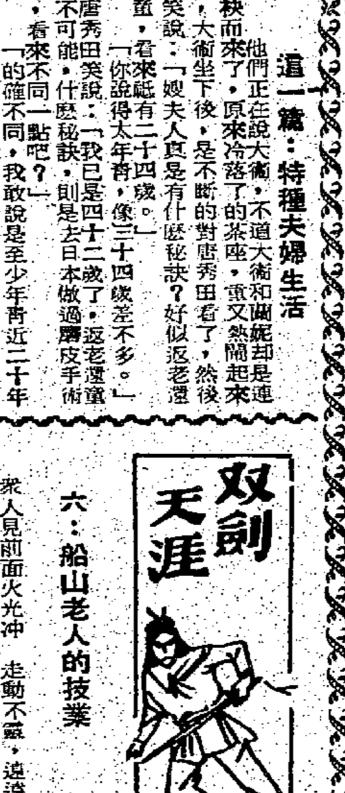
日蓮回家中,也便是功徳好了封條,王文耀等人地並沒有花精神去想体率運得多。

是功德圓滿了,看來爸爸必定又有賞賜。等人把古玩收拾好,藏在箱中,封條貼上了神去想想,想想展覽場中人們如何工作,他

·是一個十分幸福的人,他覺得自己比哥哥妹何,還滿足否,這是日後的事,也不必多想了萬,至于女人,有了玉芬,最低限度在今天來概一句也不問,這使成虎感覺得自己是一個大照付了,還有他可以向王文耀要錢,倒似是要沒有今天那末容易,可以隨便開口要錢,老頭

目中・也算是洞房花燭了・成虎道一晩便躲在新居之内 完・東西也快会的・地本來由が此可以訓練兄子

由幾位醫衞人員看守,每一家也展覽在黃昏時閉幕,大門關上,



來决不會寬大。將來怎樣處置

六:船山老人 人的技業

走動不靈, 連達廣後。 走動不靈, 連達廣後。 走動不靈, 連達廣後。

(E) &

(答讀者來信一則)

花

不知先生知否?BLUE MINK(F

は。」她思索下去,感到弄不清怨他:「婚後還不是另作荒唐?所,「婚後還不是另作荒唐?所,「婚後不荒唐就是了。」歸殘年舊賬,姚妮娜也不想和他

一般引力?**港駅?**一能把愛情和性悠喜

一是清軍自己放的。一句構天道: 魚夢 蟲鳥

是不肯做的,說是有後果,有不少東層組織如何?」唐秀田說:「皮膚組也不一定個個都能可以做這手術的・了。」

• 7 思不到日本整容手術是道。我敢說是至少年青近二十年吧?」

鲍受凌

SFLOWER) 《四)以種子種植之植物、是否一下種便要施肥? 《四)以種子種植之植物、是否一下種便要施肥? 、當然出苗後亦可施肥,但以淡肥爲佳,肥過濃對幼苗有害無益。 、方面、以種子種植之植物、是否一下種便要施肥? 、當然出苗後亦可施肥,但以淡肥爲佳,肥過濃對幼苗有害無益。 行修剪,把過長的枝條剪去,待重新出芽後施肥。保持土壤濕潤,千萬別過濕,至秋凉後移到陽光充足的地方去,並致瑰花忌煞,因此由現在開始生長不大好了,應選擇陰凉的地方

邪邪正正

何行著

傅亚公华

多先陈·3表7我·雨大叶

名的,那就只有照英名的意思譯爲中名而已想知中名,最好把種子袋的圖樣寄來給我,你問的花種中名,我的外文不大好,故 鳳仙花喜爱陽光,在生長期中充分蔑水種子出芽後便可施肥了。 4,但有些只有英文名,故對英名的認識不多 每十五天施肥一次

三八四

:我對法國生變有興趣

,他們下樓登車,軍入隧道後做「錢透斯基」。」、也看,人踏在板上,在檀香山也看,人踏在板上,在檀香山上,等光問:「我祗知溜冰而 樓春暖 一苗種點點頭

請你們去「驅臨門」吃四頭網的脯嗎「新同樂」去吃了。」

成辦報紙,我要**投稿寫食**評

我們案性一拚了事。公上所有留下,你們若以然是奪鎮而去,敢們不以們

鲜酒家最多了。」 今日吃海鲜,市區那些海洋山的香港海鲜最少,今日吃海鲜,市區那些海小方說:「對澳洲與紐西蘭也感其品不如矣,流小方說:「對澳洲與紐西蘭也感其品不如矣,流

· 不易找到食評。」 吧!香醬賴紙上飲食版多

「我知道食家不砥自己有錢食,必須三代都感叫做食家。」。」小方說到遺裏望了勞殊一眼道:「你知必更好越是物稀爲食而已!食得雜諧,他是必更好越是物稀爲食而已!食得雜諧,他是

緍線



紀經經就職份

一個·我叫鐵頭僧證明,只要你們勝一個·我就放過你們。」 「好,有志氣,你只要接得下我三个相陪。」 「好,要是我接不下,自然是無力」 「好,要是我接不下,自然是無力」 「個·我就放過你們。」 「個·我就放過你們。」 氣! 是我們保歸的! 是我們保歸的!

多中者為勝;那邊有一片峭壁, 多中者為勝;那邊有一片峭壁, 多中者為勝;那邊有一片峭壁, 数了呢?又怎樣?總不 我們自然保不了嫖族. 教們自然保不了嫖族. 對道長。」

时小伙子顿感到飘然,以爲自己當真是個豕了,何况王文耀又在別人之前,大事吹來兩三次,一切事都交給了成虎,因此成來兩三次,一切事都交給了成虎,因此成麼、女人都有了,成虎還有什麼缺憾,爲 的出口處,等候迎接客人。

從東京開來的班機終于近達。

從東京開來的班機終于近達。 二六五 ・三哥回來了

三哥终于向她張開雙手,安望着母子重紋擺抱,十分激動。的開心愉快,而又顧出他的活躍 龍鳥飛翔

被投進他的懷

留,孩子們忘記了蓋被,新車停在路邊 頭在你腦子裏一閃是什麼,是忘記了關 好雨聲,你是住在高樓大廈,第一個念 大雨,不少水塘報滿的大雨。聽到了電 大雨,不少水塘報滿的大雨。聽到了電 喝茶上班,還是賽馬是大飽受雨淋之苦,馬路水浸 城花花公子……」 她微怒地投開他的 瑪同居道一點。 一 如似然的怀,怪不得人深,姚妮娜才一 金子市。 一我帶她到舞廳練舞的。 一不是和她同居,只不過 少朋友知道呢了一姚妮娜問, 避女公開同居呢?有失身份的啊!一他忙不一相信我,我到底是有身份的人,怎能和一她仍盯着他。

息多

好自己住在較低的一層。

雨沒有渗進來

了肇慶大水,别忙,粤漢路已通車了 遭好上班可以搭地鐵,不受影响,想 地,還是改期舉行,球賽當然改期了

一個親吻她。 一他親吻她。 一他親吻她。

,你還算是個有

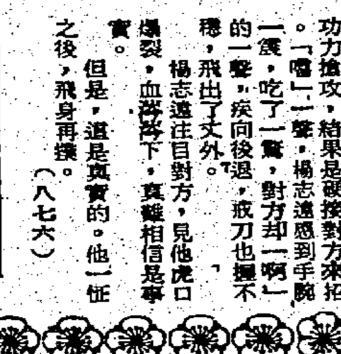
有心人。木屋區,

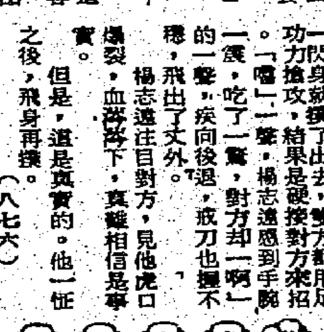
「我選未會完全消氣啦!」她**挣開他,** 「洗過**渙**我們親熱親熱……」他再吻她

什麽不恰當?

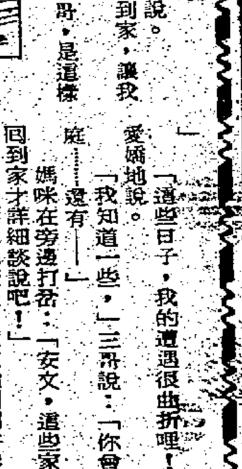
必 労無功, 夏他媽的 三的殺人,我們值

·我們就拼個明白









三哥說:「安徽,我還證囘到香港,大囘到家才詳細談說吧!」」,媽咪在旁邊打岔:「安文,這些家庭事 安徽很感激,她流出淚水:「三哥, 我知道一些,」三界説:「你會離開家

三哥說:「跟我一起囘家去,讓我們觸稱關心!」

酱

安務當然不忘介紹樹聲認識三哥安文文推引。 大嫂和二嫂還有雅倫和媽咪都的見此情狀,一臉欣慰。

格列哥利說人,現在仍

基這

野林説相聲想起(三)

当相親相愛的親人。一父親老漠縱橫。 計相親相愛的親人。一父親老漠縱橫。 八度子・都是爸爸沒用・做錯了・

一卷卷……」我投入父親懷中哭泣 會受不了,因爲我……很幸福……我有 每受不了,因爲我……很幸福……我有 可我們招手。 一。一卷卷坐起來 一。一次一次,我不

養

頻頻向我返眼 道以後

媽媽幾次欲言又

,還不是一樣?」我忙堆出笑容搭咀「媽,不要煩了,我們租一層房子以後不須要吃飯了。」爸爸苦笑。「鄭了……留下些少錢搬家吧!難

的問。 一致選有點小錢和飾物先下 是沒質出去?」 一類選有點小錢和飾物先下 是與實別之。

樓

最高價收購不用睇樓歡迎比較

546

業大厦 安達 下奏涌華星街2一6號A座三樓 另平台979呎 平售\$1,403 **545** 5

850呎吉舊25萬光猛 五大房二廳土瓜灣近碼頭 大小巴站年期長免裝修電 *3-342588*

K644766

萬全新裝修 35萬K 911546

7呎高層

8

收不交吉樓 直接收購出價最高收錢最 快即日成交中環國際大厦 320電話: ⑤445838

報信箱413治。 屎閣共千餘呎函華僑日 上海街旺舗近佐敦道官

深站月租600元 连接修像低近油麻地地 是接修像低近油麻地地 100呎 100呎 100呎 第年期⑤441384 電5699年740呎吉售 140呎吉售 7419400 叫5015 馬師道口高層年期長實 馬師道口高層年期長實

樓

520 呎4萬③7112251 ⑤401369 12251 東海林電野交通便交吉42中國大厦十七樓四面單中國大厦十七樓四面單 213115年原

旺 角 き き

60 K星臨枝可蓋直費貨 78 期時電放或達全倉 陳4 動此經經經會召出 露倉免出

倉 传教迎军 100 餘呎二房一應售 100 餘

三百

中區寫字樓

五百萬日 259357 2700呎 特價 @ 320 2700呎 有裝修@ 400 3700呎 有裝修@ 400 1767呎起 租售均可 1767呎起 租售均可 1767呎起 租售均可 1767呎起 租售均可 1767呎起 租售均可 旺舖平售 ⑤二五四三九二治 中區大道中寫字極出 中區大道中寫字極出 中區大道中寫字極出

護港香 北角橋冠 五百餘尺二房一處向南 五百餘尺二房一處向南 第30萬 野尾 地道 原工人房大騎樓 115萬 日 660968晚631593 日 660968晚631593 商電H492791治 一應兩梗房三面單邊中 一應兩梗房三面單邊中 大應兩種房三面單邊中 担賃 女生宿舍

在 租6500合各行生意K 34 0120H 753499周小姐合 0120H 753499周小姐合 0120H 753499周小姐合 銀海 408尺露台可申請國內 408尺露台可申請國內 11叫 764晚K 658395 11叫 764晚K 658395 作为用人的 作为用人的 2房1應35萬 550呎新裝 2房1應35萬 550呎新裝 中層 中層

起新昌田25650 碧瑤灣 1520呎 ^宝 全料 140萬

電H 438816治 下全層千四佰尺有意請 電H 438816治

全 (\$29 (\$29 (\$29 (\$49 (\$

公時間電⑤222540治 公時間電⑤222540治 一百七十呎及五佰呎辦 長五佰呎辦 一百七十呎及五佰呎辦 有實用於伯餘租四千五中環德忌笠街業豐大厦中環德忌笠街業豐大厦

大電梯心⑤440093張台九十六號億豐大厦全屬九十六號億豐大厦全屬在東有九十六號億豐大厦全屬 写位1979呎2220呎1860 單位1979呎2220呎1860 其竹坑工業合各行業數 工業全人工業租 電H 261553H 230685 電H 261553H 230685 電 字 樓 四起五十二五五二五六四年十四二二五五二五六年及私家則租33年年 中四二二五五二五六 来務®453230—42782治中章記大厦七樓招租約中章記大厦七樓招租約日期

大單邊铺 租筲箕灣道都城樓 261 租筲箕灣道都城樓 261 日 1660015張姑娘海 15張姑娘海 91 8%夜⑤827992林公 八百除尺招租電日 八百除尺招租電日 樓 大 高級廠倉平租 每呎三元黃竹坑香華大 每呎三元黃竹坑香華大 每呎三元黃竹坑香華大

安福樓

租

即近銅鑼灣放射署(近天后地鐵站)

544 呎親裝修傢俬 480 呎裝修傢俬 37萬 480 呎裝修傢俬 37萬 830 呎東南 58萬 百善H 259357 高 尚 住 宅西區 繁大婦有意電 H 474213 古樓出租永樂 13號4樓商業樓宇約7 13號4樓商業樓宇約7 七百呎業主H 239868合 公司又必列喀士街19號 25號1200呎合銀行財務 15號 1200呎合銀行財務 15號 灣仔梗房 氣温陳大文®627378 英皇道新光戲院對面六 英皇道新光戲院對面六 大皇道新光戲院對面六

路千二呎合各行誠意電連陽出租春園街近電車

中區 旺 舖 租工商業電K 7112991 卓 工商業電K 7112991 卓

報設 中報稿 增投區內服務 新可省時21年 22號 中海 23號 街道街道會道 新新新圣九何 告 廣 服務處 文 美田 電話・5-87682 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-608698 電話・3-7137195 電話・3-621616 ・3-621616 ・3-7418532 又発車機・0-6571800 又発車機 **空** 安新老 元大 朗埔門街邨街

寫 字 4 2 9 3 5 倍 原 字 4 4 2 9 3 5 倍 原 字 4 4 2 9 3 5 倍 原 字 4 6 7 和 才 扫 和 地山光道 18號 B B B B E 上樓華芝大厦 電話: ⑤ 432932洽

東區商閣

灣仔寫字樓招租 德興大厦軒尼詩道396—416號寫字 樓招租實用面積340呎至900呎大小 單位數個電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981 大厦管理處引着 符箕灣亞公岩民興工業大厦三樓面積七 千四百八十呎附近有龐大屋村工源充足 租金特平有意請電H 247141馬洽

香港仔

長 洲 西灣渡假屋 長洲西灣22-25號(張保仔洞前) 彩視、冷氣、水電路・七佰呎單位星 期六、日\$500 閉日\$400 日電:H9812707 夜電:H9810396

二六十二五章 中區 字 十二五章 1200 字 樓 1200 字 ቂ 120 〇女靜交薄 士電通扶 免熱便林 炊水高道 寫字樓招租 200-300呎 香港大道中37號 余 道 生 行 電話:⑤-238038

電請廣分本惠 話撥告類報刋 **⑤**462583

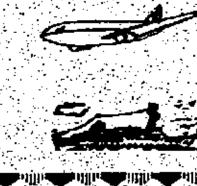
刋在二頁

'樓廉租 寫字 永基大厦 永順大厦 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:⑤四九七五七六

樓 西環第一街83-87號 A座六樓373 呎\$2,900.-B座五樓292 呎\$2,300.-電話:⑤-452522









九龍川分社:徳福商場以48號 前話:3 7568993 (假白閉宮場公

实沙咀分社:实沙咀碼頭星光行1026室。電話3 694447。假日照常辦公

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名

,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙

\$2280

\$ 1880

\$1680

灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

北角分社:英語前157個英星中心地區的构。電話570532570866

方便讀者

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

,而日本是一個豐健以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

\$ 2790

\$ 2990

\$ 3790

\$ 3990

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行國行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

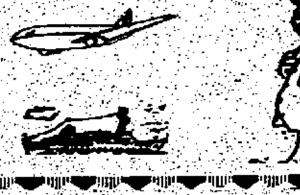
日本本州富士山七天豪華團

日本本州宮士山八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華图

日本北本州北海道八天豪華團

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380





筐。分位:青山通南東銀行大厦地下。宣話0-432631 - 432703 - 431406。 與門分社:新馬路大型銀行大廈 303盒 電話5390。 55905 TOB 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧灣林鄉村俱樂部、百勝

- 旺角分社:頻敦的 636% 銀行中心 (0) (室) - 電話 3 846454 - 646856 - 3465

避急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團 \$1799起 逢星期四、六、日出發



天天出發

天天出發

逢星期六出發

逢星期 四出發

逢星期三出發

買回回局—— 夏凤夏玩玩玩 3000 第一曲:7月14日

自国国第一国国际了一支30000 第一面:7月21日第二回:8月4日

特點: 1. 行程精心策劃, 節目安排豐富 2. 住宿當地附有浴室之豪華酒店 3.沿途膳食以中菜為主·適合港人口味

台灣阿里山九天豪華團

台灣溪頭九天豪華團

台灣七天豪華團

4. 經驗導遊·粵語講述當地風土人情 5. 獨立成團·本公司領隊隨團服務 6. 散團後可自由逗留美加各地 回程亦可停台北

逢星期六出發

天天出發

逢星期三、六出發

1. 出發前豐富茶點招待,放映美加旅遊 電影・介紹行程 2. 回程後特設盛筵爲賈賓洗塵 3. 每位致送名廠旅行鳴一個 4. 豐富實用之旅行用品一份 5. 本酒樓送出千元華筵一席抽獎 6. 兩位聯同參加·另送公司禮券 400 元

九龍荔枝角道美孚新邨百老滙街85號 電話:3-7426004 3-7426400

到電腦等個影響

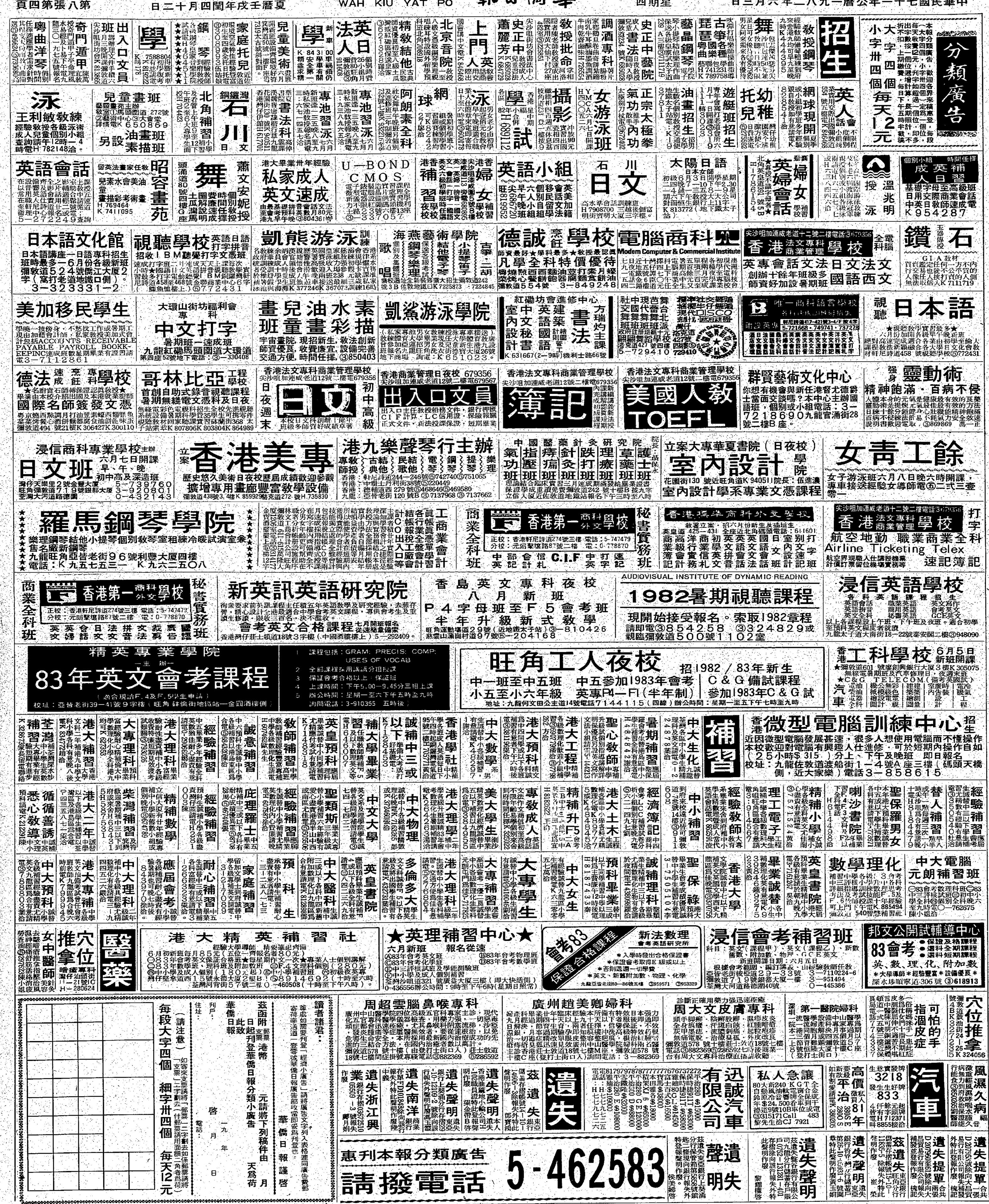
豪華郵輪窗利安號 定於一九八二年六月十四日 作處女航山香港首途前往台灣基隆及日本那霸 · 排水量15,600噸富利安號郵輪裝飾華麗·設 備現代化航行平穩舒適,全船共有高雅舒適客 房 354 間,更設備豪華夜總會,電影院,游泳 他,觀光大餐廳·酒吧·電子遊戲機·角子機

等。航程中娛樂節目豐富,每晚均有兩隊菲籍 大樂隊輪迴演奏,台灣歌星演唱。大餐廳名厨 毎日提供中西各式佳餚美食。若渡假・若蜜月 旅遊・若閩府同歡・皆能極視聽之娛・盡口腹 之慾。海上旅遊輕鬆愉快,無論男女老幼旣享 快樂時光,更感心曠神怡,誠人生一樂也。

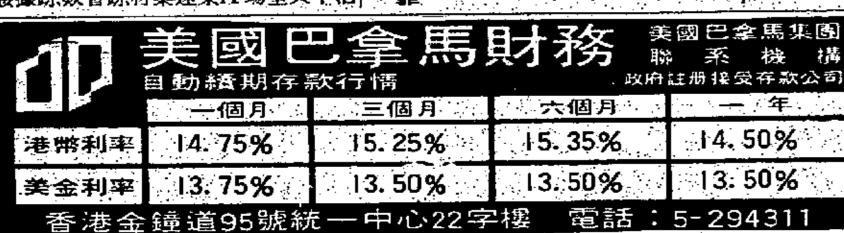
香港啟航日期:6月14,24;7月4,14,24;8月3,13,23日

詳情請问大東旅遊有限公司或各大旅行社洽商

總代理: 全大東旅遊有限公司 電話: 5-230456, 5-251101



日三月六年二八九一曆公年一十七國民華中 頁一第張九第 渠包 順金K 663980 東通金M 663980 全K 663980 可尔日夜K-610450% 泥水油漆磁瓦工程型 工裝程修 專改西裝 業 屋搬 或K 610271单7103即覆 大 7778934 天然行本 冷 10271单7103即覆 大 次 10271单7103即覆 大 次 10271单7103即覆 玻璃纖維 順次 東 源 線 線 線 線 線 線 上 大 3 - 646 | 88 晒圖 開教道六七四 電器照原大 | 比一翻新 電器照原大 | 比一翻新 製工 事 影 建築 中文打字 ○5777 叫 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 7 1 9 1 1 9 1 1 7 1 9 1 1 9 1 1 7 1 9 1 1 9 1 1 9 1 1 9 1 1 9 1 1 9 1 1 9 1 中區寫字 代接信廳電話收發 中區寫字 香齋 租 水晶 賃 _{買賣修理} 「字機 冷龗氣 追債 追 ⑤784154傳呼 古玩字畫 大小中西遊艇 代辦自助餐盒 大厦保養工程 一切室內裝修 請電3-602732 水晶大王 ★★★★★★★★★ 大批床架床褥(8成新) 中小型旅店宿舍合用特價 出售辦公時間⑤7902 519洽 昌 龍淸潔







美聯私家偵

防水漏水工程 | 西 供最有效方法 | 德 最佳西德材料 | 防 立單保用三年 | 水 装 | 樓房間格 修 油漆牆紙 工 地板磁磚 程 牆櫃鐵器

免費代辦各國簽證四季平機票

紐約1350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬團2180 歐洲團4990 澳洲 1200 星加坡 660 台北 380 南美2500 美加團 5270 菲島團 1599





溫哥華1690

三藩市1400

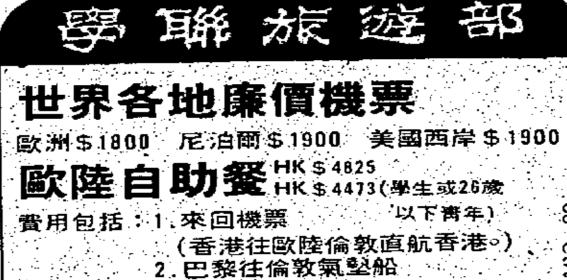


多倫多 2980

天天出發 60十天出證 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

馬尼拉 400





3.國際旅遊醫藥保險(1月期)



全程9天・8月1日出歿

影視紅星約你暢遊美麗寶島

*四晩夜徳會・遍嘗各省名菜・眞正超値享受

九天環島豪華團

:台北一北回鐵路一花蓮一天祥一文化村夜總會

海濱大飯店 第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費) 五天團 台北入高雄走 \$ 1298 七天團環島豪華團 \$ 1498

總 社:旺角彌敦道 655 號胡社生行 902 室 3-910545 中環:域多利皇后街裕成商業大厦703A 5-216409 尖沙咀:海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 3-699393 油蔴地:彌敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B 3-321315 旺角:彌敦道 582號信和中心商場 245室 3-303271 荃 灣:街市街 8號地下 0-408228

九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭) 電話:3-321361-6(6線) 星期日、例假,九龍嘉賓大厦照常辦公

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆 二十二 遍遊全台灣最美麗之風景名勝古蹟 住宿・國聯・比華利・統帥・吉祥・皇統

四天\$1350 七天\$1590 九天\$1790

逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受 全部精選行程·M節目創新

新幹線子彈車・美加多夜總會・富士喼遊樂場

東京鐵塔・豐島遊樂場園

大阪往東京・搭乘內陸機

遍遊:熊本・霧島・櫻島・指宿・宮崎・別府・雲仙・ 阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

豪華八天\$3190

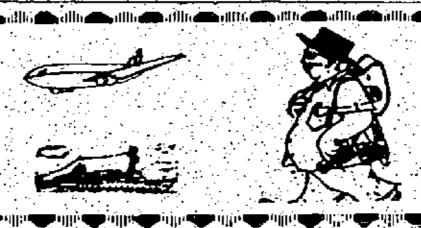
住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等 逢星期六、日出發

專人領隊・獨立成團 🚚 國泰航空公司鼎力贊助

機票十酒店十早餐十接送\$1008

天天出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES



方便讀者 選擇旅遊

《海通》阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 乗S1490 美S1590 美S1890 兩程內陸機 增加成本300元・

高雄入台北返七天(逢星期一、四 *持證參加者送銀行現金禮劵一份 天天出發



①日本環球片塲 **殿 \$2890 * 全港獨有:**

無須乘內陸機

免除舟車勞頓之苦 *獨立成團~專人領隊。 *住太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北)

豪華四天 \$1320 七天 \$1650 九天 \$1890

高級九天 \$2090 (台証\$100)

台北機票十接送十4天酒店單人房(天天出發)



辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室

(乘搭中華豪華客機) 達星期二·四·五·六出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧 *真正增加成本300,減少行車時間16小時*

*行程足,早機去,晚機返,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇。 、三德、統帥、華園、阿里山賓館,來來香格里拉等一流大酒店

*專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受

獨分 京計

代訂香港廣州來回機票及國內機票

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

南 上海·蘇州·杭州

無錫·南京 九天高級豪華團 來回直航飛機

● 遍遊江南五大名城 ● 住宿澳資賓館 ◆嗜江南點心餐,及各地名菜

一逢星期六出發 \$3290

桂林

桂林直航豪華團 ●來回直航機、舒適省時 ●獨家安排遊覽泰始皇三大 建設之靈渠 ●專人領隊: 隨圓服務 逢星期六出發

五天 \$ 1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六 \$ 1990

七天高級豪華團 來回直航機舒適省時 • 住宿最豪華之京都賓館 • 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

6月2,8,14,20,26日 7月2,8,14,28日

\$2990起

逢星期一、三出發 \$2460 W

芭堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊

八天高級豪華團

● 全程架日航, 服務一流

●團團獨立, 專人領隊:

●八天過遊兩邦, 超值享受

◆全港獨有行程

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時

兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡、 特别適合採親購物 ◆全程豪華享受, 絕無自費

逢星期三、六出發 \$2490 日本

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊 富士、箱根、心齋橋、西陣 綴·子彈火車·橫濱中國城 東芫科學館,淺草,豐島 園,日本紅磨坊。

\$3190

逢星期三出發



5 740223

道 172吨 舟 裕樓 大樓 B 按5章

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍賀747客機直飛大阪·暢遊奈良

、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東

京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景

福宫、華克山莊(賭場),安排欣賞華克山莊夜總會之精

彩表演、住宿全部一流大酒店。專人領隊・獨立成團,保

韓國四天逢星期六

6月3,19日 7月13,25,26,27,28日 住宿雙人套房 (全程飛機) 上七 4天 6月26日 \$2180

明成都·重慶 \$ 3600 11天 6月26日(直航去船返)

新航歐洲假期

: 暢遊瑞士、法國及英國

法國及英國

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭

· 比利時 - 法國及英國 ·

歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊

茵河、荷蘭、比利時、法國及英國

歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅、瑞士

比利時、荷蘭及英國。

8天 (全程火車) \$1690

7天 (穗飛北京) \$ 2490

6月2.18日 7月12.24,25,26,27日

南無蘇上杭

/ 13天(直航)6月13日 \$ 4650 16天(軟臥來回)7月12,26日\$3988

3天 逢星期五 \$580

成團,住宿全部一流大酒店。

南華寺

杭上蘇無 華州海州東 8天 (全程飛機) 6月13日 7月18日

逢星期日

逢星期三・五

改噴射來回

\$ 3290 8月1日

週末2天 \$500

\$410

\$460

林 8月5.12.19.26日 全部採用三程飛機·船返

從化・天湖 3天 \$480 廣 西樵・順德 3天 \$450 星湖・鼎湖 3天 \$490 逢星期五 空調車去 船返

足4天6月6.10.17.24日 \$ 1580

桂 7月11,15.22.24,29.31日\$ 1660

了星晨旅遊有限公司

5 487966

3 671162

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字。 266498-0,3-320911-6

\$6480

\$7280

\$9380

\$12380

\$10380

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 (大華戲院對面) 5~243068-0 假日香港總社照常辦公

空調車去・船返

票務部:

斯里蘭卡、曼谷八天豪華團 皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可侖坡、貝拉湖 、基蘭尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、東芭文化村、

逢星期四出發 八天超值\$3990

人妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊、獨立

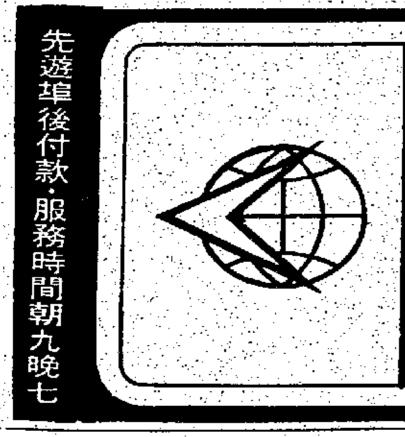
專線電話:3-320911-6,5-218161-6

東南亞各地歡迎查詢

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星總統及夏宮 大酒店。本團並採用 (Philippine Airlines A300型豪華 噴射客機,團四獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發 · 穩健妥當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發:

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

七天特價\$1990 六天特價\$1890



証實至如歸

逢星期六出發

P///P3 5P

自置物業・信譽可靠

八天超值\$3590

慶祝分社開業特價酧賓 尖沙咀分社6月8日正式開業 利華就運

LEE WAS TRAVEL COMPANY LTB. 告港用角彌敦前636號銀行中心905字 自置分社: 尖沙阻星光行752室 3-3063314 3-6602067

台灣九天\$ 1899

逢星期一三六出發 四程飛機,一程冷氣火車,暢遊澎湖 林投公園,古榕,跨海大橋,忠烈祠 ,故宫,太魯閣,梨山,台中,日月 潭,芝麻城石門水庫,六福村,野柳 ,陽明山・溪頭・彰化・澄淸湖・飛 機來回澎湖,台南,赤嵌樓,地嶽谷

,中正紀念堂。乘冷氣火車往花蓮。

住宿:台北天成,花蓮統帥,台中鴻 寶,涵碧樓,高雄松柏,桃源假日。

韓 台 七天\$ 2190

逢週五,日乘華航早機出發 回程可由台北或高雄返港不另 收費。漢城、華克山莊、板門 店、仁川、自然農園、民族村 · 景福宮、台北。免簽証。住 華克山莊、喜來登、漢城巴喇沙 台北麒麟。暑期天天出發。

った 來回機票十酒店

來來 希爾頓 財神四天 \$ 1050 麒麟永安三陽五天單房 \$ 1008 送世界盃女壘賽 入場券 台證35

曼谷

七天\$1750 涤星期六日乘塞航早機出發 四晚夜總會,兩晚芭堤雅 楊遊憂谷,水上市場,鄭皇廟, 鱸魚潭、古城、珊瑚島、桂河橋 玫瑰花園、佛統、蛇園 住鹽澤皇宮。芭堤雅亞洲大酒店 \$ 2499 馬星七天

阿里山

環島九天\$1899 逢星期六出發 環島暢遊台灣各大名勝 十國慶團 雙十節十四天\$ 2090 歡迎社團同業洽詢

Choicest Holiday 彩虹假期 享受超值 集團經營

代售各地廉價機票

六天 | HK\$5.490 📤 十二天 HK\$9,890 (4) 出發日期:達星期四、六

七天**HK\$1,690** 台 九天 HK \$1,890 出發日期:天天出發

七天 HK \$1,790 🕶 🥞 出發日期: 逢星期五、六、日

七天HK\$1,890 菲律賓 出發日期: 達星期五、日

七天 HK\$2,480 (核城) 星 馬 出数日期: 逢星期三、六



本要華彩虹假期

馬星泰十一天\$ 3299

本州七天**HK\$2,890** 達一,三,六出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 名古屋,靜岡,富士山,箱根,

宮崎,磁力火車試驗場, 橫濱,東京,乘子彈快車, 欣賞夜總會表演。 免收日本機場积**雪**的

酒店+機業 台北 \$1,009

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

板樟堂街1一斤地下 電話:77434

测虹假期有限公司

(星期日及公眾假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

JAPAN AIR LINES

九州七天 HK\$2,790 逢星期四出發 暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島

野生動物園,別府地獄群, 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 欣賞夜總會及劇場表演 乘日航豪華客機・住宿一流大酒店

曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

别此红假其用有印度之一(星期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

梨山、横貫公路;天祥,

石門水庫等。

欣賞夜總會表演。

花蓮,六福村野生動物園

日二十月四閏年戌壬曆夏



便讀者 選擇旅遊



代售各地廉價機票 六天 HK\$5,490 人 十二天 HK\$9,890 出發日期: 逢星期四、六 本州七天**HK\$2.890**

出發日期:逢星期一、三、六

九州七天**HK\$2,790**

出發日期: 逢星期四

七天**HK\$1.79**0 七天 HK\$1.890 出發日期: 逢星期五、日 七天 HK \$2,490 (檳城)

SINGAPORE AIRLINES

七天\$1,690 九天\$1,890 ①乘新航747豪華客機。 暢遊台北市,故宮, 陽明山,野柳,日月潭。 ②花蓮至台北,乘內陸機, 溪頭,嘉義,高雄,澄淸湖。 佛光山,台南,淖化,台中

酒店+機栗 縮短行車時間。 台北 \$1,009 ③精選行程,遍遊寶島名勝 曼谷 \$1,750 ④ 住統一等一流大酒店。 東京 \$2,449 天天出發

捷成旅遊有限公司 澳門總代理: 板樟堂街 1 一 F 地下 電話: 77434

集團經營 享受超值

那山中工作出其月香口長之子(星期日及公眾假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓 (泰林樓上) 電話: 0~797331-4

旦別儿同以田

那上生了作品其的一个人。(星期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

(大華戲院對面) 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

口泻圾皿

・加拿大、歐洲 專線電話:3~320911-6,5-218161-6

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣

織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) ・白絲瀑布、濱名湖、山中湖・新幹線(子彈火車)・住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店。 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港、旅遊時間最充足

①可減少東京往大阪行車時間 9小時之疲勞。

③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。

②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足 九天\$1950 七天 \$1690

古命古姓。今戀晉自

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花運

多晚夜總會表演、膳食多元化、保証與别不同

直接經營、穩健可靠,專人領隊,團團獨立

鹿兒島九州本州豪華團 行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎翼、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長

崎、福岡、(本州)東京、富士噫(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 \$3690 逢星期六九州九天

九龍灣分社:德福商坞G 43號 電話 3-7566993 假日照常辦公 北角分社:英墨道193號英星中心地庫商與 電話 5 705352 5 7036 b 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1025室 電話 3 694447 假日照常辦公 旺角分社:賴敦道 636號銀行中心1015室 電話 3.846484 846555 846557 ・空∷分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0.432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大廈 303室 電話8390日

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該國之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車、保証有賓至如歸之感

早機出發,下午機返港。 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發

行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 1115 坡設有分社者只有永安旅行社一家) 馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2599

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜

逢星期六出發

·逢星期一、三出發

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 **连一** 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 6月15日,7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日 泰

泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 6月11日,7月20,24,28日,8月1,5,9,13,21日 \$ 3380 達星期四世發 **麥馬星十天豪華團** 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 6月10日,7月15,22日,8月5,19日

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

註社:中環大道中31號陸海通大厦6字

· 票部: 寒終3-676171 5-211411

(住律賓他尼大酒店)

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

全港最高級台灣豪華團 節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 十十雙十節14天 \$2390 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 天天出發(乘搭華航(4)-10)

: 乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 回程可延期返港 乘搭中華747SP豪華客機 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片塲、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 6990 美國西岸八天觀光/探親團 \$ 14990 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7390 美國西岸八天豪華觀光團 7.夏威夷八天列島聯遊 ·\$ 5880 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8290 行程充實*節目豐富 \$ 9990 1.美加西岸十一天豪華觀光團

逢星期一、三、六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程

星期日照常辦公—中環總社及尖沙咀分社

A 計:中環德輔道中141號國際大厦16字 5-444644

旺角彌敦道636號銀行中心20字。

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦口字 5 67611

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 話: 5-436311-5 5-431414

日本本州八天 \$2990

暢遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、 東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

逢星期日出發

儿 \$2290

2、早機去晚機返行程足四天 3、回程可停留台北不另收費 4、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店三晚 逢星期六出發

:5889 \$ 3990 美國西岸9天

美加西岸12天 美加東岸10天 歐洲10天 8、歐洲16天

5499 \$ 6989 **\$ 9999** \$ 10989 6480 \$ 9380

* 乘泰航、早機去、晚機返。

票務部

'大華戲院對面

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

\$ 2599 星馬檳城7天 \$ 2699 星馬關丹7天 \$ 2999 泰星馬10天 星馬泰 12天 \$ 3590 \$3190 印尼了天 逢週一、三、四、六、

多來美旅運有限公司

香港德輔道中19號C環球商場303室

5 - 216131 - 4九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

歐洲超值豪華團12天\$7995

暢遊羅馬,佛羅倫斯,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵 力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 | 天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 5月22 6月5 6月19 7月17 8月21 9月25

澳紉精華游8天\$6995 | 15天\$ | 4,495 暢遊墨爾砵,雲格勒特,根高本,特列布堪培拉

雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐 澳洲航空公司鼎力贊助。

5月28 6月11, 25 7月9, 16, 23 8月6, 13, 20 9月10, 24

野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 邵華・士丹尼公園・煤氣鎮・専人領隊・住宿一流豪華大酒店) 乘搭新航臺基747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

• 方便探親 • 機栗可停留120 天 • 返港將可停留三潛市 • 夏威夷 • 東京及台北

逢星期一出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候,快捷妥?

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 馬城美 S2490 馬星泰九天 S2790 馬城屬美 S3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航 747 客機,早機去、晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡

吉隆坡

一号 見 報告 1103 室 京華酒樓樓上 ுற்ற சு., இரு முக்கு ஆல் _ 5−217205−00 5−268305

曼谷、桂河橋 表国 芭堤雅 淸邁、 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店觀、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 *曼谷住最高級之MANHATTAN·芭堤雅住有私家海灘之 天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL

馬(檳城)星泰 新加坡 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱧魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 領隊・早機去・晩機返。

逢星期一、六出發(核城)七天 \$2790 十二天 \$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

| 暢遊檀香山,鑽石頭山,伊奥蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自 然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三港市,金門大橋,雙峯山, 漁人碼頭・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮・專人領隊・住宿一流豪華大酒店。

● 乘搭新航豪華747珍賓客機,直承夏威夷,節省八小時飛行時間。 ■早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ● 方便探親・機票可停留120天年返港將可停留三藩市・夏威夷・東京及台北。

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字。

266498-0,3-320911-6

取價特派,增稱超值享受。 〈特價由即日起至6月30日止) 逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

東南亞各地歡迎查詢。

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊著名佛寺·玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市塲、大皇宮, 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鰮魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊·清邁住秦里旺大酒店,獨立成團·

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三吨, 曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天團 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

天天出發 清邁八天園 \$2190

但了多差点。表表表表的差別是是

特別酬賓團:泰星馬(檳城)十天

只收\$2999(星期四出發)

膳食全包,絕無自費

星馬(檳城)七天\$2599起

星期三、六、日出發 星馬泰(檳城)十一天\$3499

星期六、日出發

- *暢遊"東方花園"之檳城島。
- *遊覽馬來西亞之美人窩怡保市,風光明 媚之太平湖佛家勝地霹靂洞,巍峨壯麗 之江沙皇城。及著名渡假勝地美馬高原 雲頂高原等。
- *吉隆坡-新加坡--檳城全部內陸機。 *保證依期出發。

星馬(關丹)逍遙團\$2699

- 星期一、三出發
- *暢遊馬來西亞最著名之渡假勝地—— 海岸關丹。
- *觀賞人生難得一見之巨型海龜生蛋奇景
- *觀賞馬來漁民豐收後之舞蹈表演,放風 筝比賽等。
- *可盡情享受東海岸連綿數十哩之海浴勝 地,絕對逍遙無窮。
- *膳食一流,住宿凱悅、雲頂新館、美輪、貴 都等豪華大酒店。

新加坡、印尼七天豪華團\$3190

星期一出發

印尼(峇厘島)七天豪華團\$4590

星期三出發

- 上之迷人風光。
- *遊覽東南亞最大城市之椰加達及萬隆 *遊覽著名之安卒尋夢園、本哲渡假勝 地,茂物世界最大熱帶植物園、 及峇厘島活火山等。
- *觀看多種印尼土風舞表演。
- *全程中餐為主,食宿一流。

全程乘搭新加坡航空公司班機

報名查詢

請到港澳各大旅行社



\$6890起

多款行程任君選擇

上 旅運有限公司 5 77770 5-777911-4線

HK \$ 6789 新航美國西岸八天 HK \$ 6995 澳洲八天精華遊 HK\$1798 曼谷、芭堤雅七天團 HK\$3700 歐洲來回平價機票

曼谷機票十酒店 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

本九州\$3290 專人領隊 台灣環島\$1780 乘日亞航台灣環島逢星期五、六、日早上出發 乘日亞航 美加拿大\$6299八天團

曼谷第一\$110 假日美輪\$90 歐洲十天 \$ 6188 美國七天 \$ 3888 韓國四天\$ 2088 台灣四天\$ 888 泰星馬十天\$2988 泰國七天\$1750

通達利旅行社 H-431012 H-435871

韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$ 499

星湖、鼎湖、廣州四天團 499 從化·廣州三天團 (逢週五出發)

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



菲航假期 六/七天豪華團 HK\$ 1899 起

行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 **育島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝** 達星期 三、四、六出發

曼谷芭堤雅桂河橋 7天 \$ 1688 台灣環島7天馬星檳城7天 \$ 1488 \$ 2488 \$ 6488

5-222851 中環域多利皇后街利隆大厦203室

台北機票十酒店十接機 一樂園 • 奧林匹克 • 天成 四天三晚單人房

天天出發 四天三晚雙人房

台北包括台北來回機票 日北住宿第一或麒麟大飯店 東京包括東京來回機票 \$ 1750

特快台證 \$120

水康 3-7216138

台證\$80(八天出證)

台灣4天超值

\$1050

住宿財神大酒店

3-696729

3-678734

承國際旅行社 委托代理中國各地旅遊 中國旅行社

北京·華東·桂林昆明厦門定期直航 辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票 韓日歐美加遊・星馬泰菲印遊・海外商業考察

中國部:3-7210895,3-699776、 海外部:3-664203-6

天天出發)

通遊古隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬劉山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費 星馬泰特快簽証・平價機票

え、ま 3-679161至0

泰國專綫

\$ 2650

特快泰證、特廉機票

60 佳寧旅業

佳寧娜夠晒特色佳寧來業講您去食 凡参加五月一日至七月十五日出發之海外 旅行團,均獲贈佳寧娜餐券,最高送\$400! 泰國 \$ 1833 / 1788 - 清邁 \$ 2088 韓田 \$3688 日本\$3088 2588

菲律賓\$1888 韓國\$2233 馬星(檳城)\$2688

5-446955 3線 5-412988

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 2488 中语德輔酒中185號準直積大厦1215-6率

= K -319151金 即運輸署樓上 旺角登打士往56號植俗商業大厦2010室

平價機票市場 京\$1170 三藩市\$1900 約 \$ 2700 930 菲律賓\$ 850 敦\$1850 馬\$1300 澳 洲\$1850 國 \$ 1350 溫哥華 \$ 2100

各國簽證 特快台證 代訂酒店

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天 \$ 3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 清岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天-\$1180%%

香港洛克道369號103室,九龍好旺角中心135雲

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦17字 旺角彌敦道 636歌銀行中心20字

清邁、曼谷 阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 異\$1390 完\$1990

七天\$1750 **筆\$1750**売\$2250 八天\$2190 乘華航早去晚返

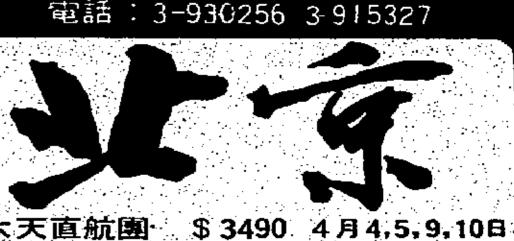
日日獨立團

3-323410 3-323419

\$ 1699逢四六 \$1190逢—三五 灣國友可帶合法百貨包收貨保證滿意 \$ 1599逢三六 青邁曼谷芭堤雅八天 \$ 1899逢四日 \$1788逢三六 \$3090 逢六 \$ 3199 逢六 \$2090 逢五六 \$ 2288逢一四六 星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六

凡参加者・可得相機一部・保用三年 智麗來公司贊助,朝十晚八

長城中國旅遊服務社



\$ 2690 逢星期二

本社創設15週年暨美妙假期3

週年同時宣佈代理世界各地100家 大酒店訂房 現由6月1日至6月30日特别 大贈送欲知詳情請向各大旅行社查

請 向 各 大 旅 行 社 報 名 查 詢

富華★5-772981

直航七天\$3480 航空七天\$2690 直航六天\$3090 快車九天\$1680 五天航空\$1480 四天直航\$1780 ★直通車票 全面 ★星湖、天湖輪票 ★國際青年證 全面 ★中國各地機票 ★東南亞機栗十酒店 服務 ★中族社旅行團 ★各地簽證、台證

★各地旅遊園 ★大嶼山渡假屋 海仔軒尼詩道 449 號10字樓 旺角荷李活購物中心 M12

H-431331-3

美加西岸 9 / 12天遊 \$ 6989

日本九州本州8天遊\$3890

杏港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

\$ 4800

\$ 6500

\$ 4380

\$ 9880

\$ 3080

\$ 1668

中山溫泉、石坡、石景山、韶關、丹霞山、廣州 二天\$478(假期) 四天\$540

澳洲自由探親團

歐洲渡假團16天

日本本州8天遊

九则鹿兒島8天遊

曼谷芭堤雅6天遊

澳洲八天東岸

夏威夷七天

\$398(非假期) 逢周一、四、六 西 新興春灣星湖 二天\$ 320 五天\$540 逢周一、四、六 逢六

> 杀中族社委托代辦各國 德輔道中185~195與季寶椿大働 的沙

台灣四天團\$1090 韓國四天團\$2190 逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$2450 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

\$3290起 \$1690起 \$1480起 \$2090起 韓國(4.5.6)天

粘辦國內旅游 答 國特價機票 一酒店 澳洲黃金海岸(8.15)天 \$8295起 \$6795起 夫加四岸(b,14)大 法航中南歐洲 (12, 22)天 \$ 7995起

置通旅運 3-910377 3-969861

代辦各國簽證・快!假日照常

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 塵華褒國韓 曼谷豪華團 六天\$1790

四天\$2190 逢星期六出發 逢星期六出發」 台灣急證 160泰證 100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

明角彌敦道六五五號胡社生行1412室

韓國板門店4/5天豪華團 \$ 2090起達星期一五六日 日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起淺星期二五六日 ※優待本報讀者·凡持本廣告報名· 一律減收 \$100 、誘剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大區1188室

綠洲遊覽公司

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬泰十二天 \$ 2490 星馬(檳城)七天 日本機票十酒店(三晚)\$2100 台灣機票十酒店(三晚)\$1008]

5-227063 5-268020

計議機輔的申48-525箱により595室